

3 червня  
2011 року,  
п'ятниця  
№23  
(7307)

# НОВИНИ ШУМЩИНИ



Газета виходить  
з травня 1945 року

Газета районної ради, районної державної адміністрації, міської ради,  
трудового колективу районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

3 потоку новин

## Ювілеї майстрів пера

2011 рік багатий на літературно-мистецькі ювілеї. Серед них – 140-річчя від дня народження Василя Стефаника та 120-річчя Михайла Булгакова. В числі заходів з вшанування майстрів пера, затверджені головою райдержадміністрації – тематичні книжкові виставки, розгорнуті в бібліотеках Шумщини, інформаційні години, огляди літератури, що пройдуть в закладах культури району протягом року.

## Плекають таланти

Грамотами управління освіти облдержадміністрації відзначені начальник відділу з питань освіти райдержадміністрації Лариса Табачук та завідувача районним методичним кабінетом Марія Янчишин. Так оцінена їх праця з організації та координації роботи з обдарованими дітьми, яка велась протягом 2010-11 навчального року. Результатом цієї роботи стали численні призові місця юних талантів з Шумщини на обласному та Всеукраїнському етапах предметних олімпіад, творчих та науково-дослідних конкурсів. Участь в подібних заходах дозволила десяткам здібних учнів визначити свою життєву дорогу, зорієнтуватися в різноманітній професій, а особливо старанним – отримати запрошення на навчання в вищих навчальних закладах.



**Відбулося красиве та урочисте свято прощання зі школою – "Випускний бал-2011". Рідне місто, вчителі шкіл, батьки, друзі прийшли привітати свою гордість і надію, тих, для кого це свято – перша сходинка у самостійне життя.**

Елегантні пари хлопців і дівчат пройшлися центральною вулицею міста, подарували миті справжнього свята. Юнаки, які ще місяць тому по-дитячому бігали коридорами свого навчального закладу, нині сміливо вели під руку чарівних однокласниць, що щасливо посміхалися перехожим.

Їх вітали заступник голови районної державної адміністрації Світлана Демчук, голова районної ради Віталій Грушко, Шумський міський голова Володимир Плетюк, начальник відділу з питань освіти Лариса Табачук, начальник відділу культури та туризму райдержадміністрації Юрій Головатюк, директор центру соціальних служб для дітей, сім'ї та молоді Світлана Стихальська. Усі бажали молоді самодостатності, впевненості у власних силах і висловили переконання, що все у їхньому житті складеться якнайкраще, а також вручили грамоти.

Випуск-2011

В ШАСЛИВУ ПУТЬ, ЮНОСТЕ!

Із рук начальника відділу з питань освіти РДА Лариси Табачук 15 цьогорічних випускників з шумських одинадцятирічок та ліцею отримали цінні медалі за досягнуті знання.

Пшеничним зерном, зрощеним на рідній землі, благословили у самостійне життя випускників батьки. Теплі слова подяки за виховання, розуміння були сказані й на адресу батьків, вчителів від випускниці Шумської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 Наталії Чорнобай. Вона – голова районної ліги старшокласників "Пролісок", неодноразова учасниця олімпіад з базових дисциплін на обласному рівні.

Одинадцятикласників прийшли привітати господарі дитинства – вихованці дитячого садка «Сонечко». Винуватці свята поклали квіти до пам'ятника Тарасу Шевченку, до меморіалу слави, могили курінного УПА Кропиви.

Музичні композиції дарували Анюта Дуляницька, Зоя Токарська. Присутні аплодували хореографічному ансамблю «Тополина» за танець «Привітальний» (кер. Сніжана Паламар). В подарунок випускники отримали стрічки веселки.

Свято завершувалося. І, як підтвердження цьому, сини та мами, тати та доньки, зішлись під ніжну мелодію у танці, подарувавши присутнім незабутній вальс.

Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.



## ОПТИМІЗАЦІЯ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДІВ, ДВОМІСЯЧНИК З БЛАГОУСТРОЮ, УТОЧНЕННЯ ПОКАЗНИКІВ РАЙОННОГО БЮДЖЕТУ, –

про це та інші говорили депутати на сесії районної ради

Відбулася п'ята сесія районної ради шостого скликання. На початку було оголошено про створення у районній раді фракції "Сильна Україна", яку очолив Ігор Захожий.

Далі депутати говорили про оптимізацію мережі закладів освіти. Доповідач – начальник відділу з питань освіти райдержадміністрації Лариса Табачук – у своєму виступі охарактеризувала стан справ у освітній галузі, зокрема, наголосила на комп'ютеризації шкіл, модернізації теплового господарства навчальних закладів, заміну вікон на металопластикові та облаштуванні внутрішніх вбиралень, а також виділила ряд проблем, які виникають через відсутність фінансування.

Порушуючи питання оптимізації навчальних закладів Шумщини, Лариса Табачук говорила про закриття Новоставської, Ходацької, Кудлаївської навчальних шкіл та реорганізацію Літовищенської та Людвигівської ЗОШ у НВК.

За словами Лариси Сафатівни, зробити це не просто, адже питання боліоче – потрібно спочатку вирішити проблему підвезення дітей, ремонту доріг, працевлаштування педагогів, які, у разі закриття навчальних закладів, залишаться без роботи, зустрітися з педколективами цих шкіл і отримати погодження громади. Перші спроби розпочати цей процес у Новоставі були невдалими – громада проти такого кроку.

Депутат районної ради К.А.Самойлович, який очолював одну із робочих груп з вивчення даного питання, у своєму виступі наголосив на тому, що, вивчивши та проаналізувавши стан справ в освітній галузі, відвідавши навчальні заклади району, на засіданні комісії роботу відділу з питань освіти по питанню оптимізації навчальних закладів визнано недостатньою.

Чому така оцінка? За словами Костянтина Самойловича, те, що передбачено у плані оптимізації мережі навчальних закладів освіти в поточному році, виконано не буде, бо це тривалий процес, а дівчих кроків наразі немає.

Депутат районної ради Федір Вайдич, який працював у складі другої робочої групи, відзначив, що після відвідин навчальних закладів району у нього склалося приємне враження: у школах – чисто,

педпрацівники знають свою роботу.

Разом з тим, питання оптимізації навчальних закладів – потреба часу, а щоб цей процес не був таким болісним і тривалим, треба переконати громаду – показати переваги навчання дітей у кращій школі.

Потрібно більше уваги звертати на віддалені школи і не боятися оптимізації навчальних закладів – стверджував депутат районної ради Ігор Захожий, інакше ми ще сто років будемо товктися на одному місці, бо, якщо діти навчаються у приміщенні "прадідівської хати", то про який духовний розвиток може йти мова? Навпаки, треба, щоб діти привчалися до благ цивілізації і не виглядали безпорадними, коли підуть вчитися у великі міста.

Заступник голови районної ради Петро Слободянюк переконаний – оптимізація навчальних закладів потрібна. І в районній владі такий досвід є, коли кілька років тому закрили початкову школу у Переморівці, і тепер діти навчаються у Андрушівському НВК. Цей процес теж був болісним, на початках місцева громада теж не давала погодження на це. Але постійні зустрічі, розмови з громадою, вчителями, дали результат – сьогодні переморівських школярів підвозять в Андрушівський НВК – гарний, просторий, з комп'ютерним класом, затишною їдальнею. Усі задоволені і скарг немає.

Так і треба працювати у даному напрямку, докладати зусиль, зустрічатися з людьми, бо сама по собі оптимізація не відбудеться, – переконаний Петро Антонович.

Своїми міркуваннями з даного питання поділилися і депутати Олександр Макаревич, Василь Павленко та Федір Куц.

Останній, зокрема, говорив про проблеми ПТУ-32 м.Шумськ, яке очолює, та можливість зберегти у районі цей заклад. Олександр Макаревич висловився за те, що він не проти оптимізації шкіл, але дійсно потрібно добре вивчити питання і зважено підійти до розв'язання проблемних питань, які, у зв'язку з цим, виникнуть.

Аналізуючи матеріали, що зібрали робочі групи, які працювали, готуючи дане питання, голова районної ради Віталій Грушко резюмував: справу оптимізації навчальних закладів потрібно робити спільно, лише тоді буде результат. Сьогодні у рай-

оні є 7 шкіл, які, за своєю комплектною, не відповідають вимогам наповнюваності.

Якщо середня насиченість класів 30 учнів, а по району цей показник складає 12,2 і щороку зменшується, а на двох учнів припадає один вчитель, то про що ми говоримо?

Третя частина усіх учнів району навчається у трьох шумських навчальних закладах, а скільки припадає на решту? Треба аналізувати ситуацію. – Тому я – за створення базових шкіл, – висловив власне бачення вирішення даної проблеми голова районної ради Віталій Грушко.

Далі на сесії заслухали доповідь депутата районної ради, заступника голови райдержадміністрації Світлани Скибіцької, яка звітувала про благоустрій сіл та міста Шумського району, що є одним з найбільш актуальних питань у нашій життєдіяльності.

Як зазначила Світлана Анатоліївна, зроблено багато, більшість сільських голів з усією відповідальністю поставилися до виконання робіт з благоустрою, особливо доклалися молодь. Проведено Передвеликодню толоку, День довілля, благоустроювали населені пункти до Дня Перемоги, а також долучалися до суботника, який відбувся 14 травня.

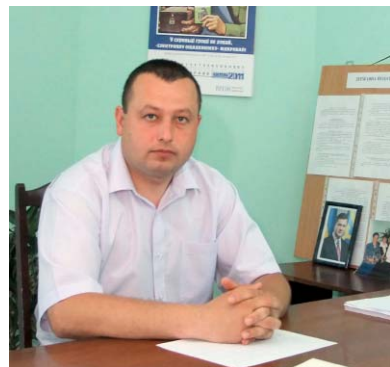
Але питання благоустрою має бути постійним у нашому повсякденні. Поряд з цим, говорили про проблеми, які варто вирішувати – зокрема, облаштування сміттєзвалищ.

Свої думки стосовно питання благоустрою висловили депутати районної ради Федір Куц, Володимир Мащишин, Олександр Макаревич.

На сесії районної ради заслухали звіт начальника фінансового управління Івана Габора та проголосували за уточнення показників районного бюджету, дали згоду на реорганізацію Літовищенської та Людвигівської ЗОШ у НВК, а також прийняли звернення до Верховної Ради України, ініційоване фракцією БЮТ у районній раді, про недоцільність зняття мораторію на продаж земель; та інше.

З усіх розглянутих питань депутати прийняли відповідні рішення, з якими шумчани можуть ознайомитися (2-3 стор.).

Алла ОМЕЛЬЧУК.



## У податківців – новий керівник

Шумське відділення Кременецької МДПІ очолив новий керівник. Ним став уродженець м.Славути Хмельницької області 33-річний Руслан Гуменюк. Після закінчення у 2000 році технологічного університету "Поділля" в м.Хмельницький та служби у збройних силах, з 2002 по 2004 роки працював старшим оперуповноваженим податкової міліції ДПА в Хмельницькій області. З 2004 по 2010 роки – робота в податкових органах Хмельницької області на посаді начальника стягнення податкового боргу та оподаткування фізичних осіб. Одружений, разом з дружиною виховують доньку. Проживає на даний час в смт Білогір'я Хмельницької області.

## Увага! "Гарячі" лінії!

6 червня 2011 року, у понеділок, з 11 до 12 год. за тел.: 2-15-25 відбудеться "гаряча" лінія з заступником голови райдержадміністрації Світланою Леонтівною ДЕМЧУК.

7 червня 2011 року, у вівторок, з 10.00 до 11.00 за тел.: 2-11-43 відбудеться "гаряча лінія" з начальником Шумського відділення Кременецької МДПІ Русланом Васильовичем ГУМЕНЮКОМ.



## Політика Президента

ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ ДЕРЖАВИ  
МАЄ ПРОЙТИ ГІДНО

Святкування 20-ї річниці незалежності України має пройти на гідному рівні. Як наголосив Президент України Віктор Янукович на засіданні Координаційної ради з питань підготовки до цієї дати, йдеться також про формування іміджу нашої країни у світі.

«20-у річницю незалежності ми маємо відзначити гідно. І заходи, які ми проводитимемо, повинні пройти на найвищому рівні», – сказав Президент.

Віктор Янукович нагадав, що цього року також відзначається 20-та річниця низки інших важливих подій, пов'язаних із здобуттям нашої незалежності. Йдеться про підняття державного прапора у Києві (24 липня 1991 року) та прапорів у населених пунктах України, Всеукраїнський референдум (1 грудня 1991 року), прийняття Акта проголошення незалежності України 24 серпня 1991 року).

«Все, що було напрацьовано за ці 20 років незалежності – це були події утвердження нашої Української держави в сучасному світі... Ці дати, безумовно, є знаковими», – зазначив В. Янукович.

«Підготовка до цього святкування має величезне значення», – підкреслив Глава держави, додавши: відповідальність за гідне відзначення важливої дати насамперед несуть органи виконавчої влади. За час, який лишився до свята, міністерства, відомства, місцева влада мають провести величезну роботу, переконаний В. Янукович.

Безперечно, зауважив Глава держави, щоденна робота влади повинна створювати відповідний суспільний клімат по всіх напрямках. «У цьому зв'язку під знаком 20-ї річниці незалежності повинні пройти й інші важливі події – 15-та річниця Конституції, річниця Декларації про Державний суверенітет», – додав він.

## СИРИТСТВУ – НІ

1830 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, знайшли нових тата й маму завдяки функціонуванню Національного порталу з усиновлення «Сиритству – ні!», який функціонує з грудня 2009 року.

Ця програма надає людям, які бажають усиновити дитину, можливість отримати доступну і коротку інформацію про дітей, які перебувають на офіційному обліку на усиновлення. Окрім цього, на Інтернет-ресурсі зібрана нормативно-правова база щодо зазначеної сфери, література, новини, а також історії з життя родин, які вже усиновили дітей, форум для батьків, на якому можна обговорити питання і проблеми, які їх хвилюють, поділитися досвідом та корисною інформацією.

Кожен, кого зацікавила інформація на порталі, може зателефонувати на безкоштовну телефонну лінію та отримати безкоштовну консультацію у фахівців.

Мета проекту – формувати у кандидатів в усиновлювачі об'єктивні уявлення про дітей, які на них очікують, скоротити період, протягом якого дитина не має сім'ї, та термін пошуку родину дитини для усиновлення.

Пролунав дзвінок  
останнійПРО ОПТИМІЗАЦІЮ МЕРЕЖІ ЗАКЛАДІВ ОСВІТИ  
ТА ЇХ МАТЕРІАЛЬНО-ТЕХНІЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

## Рішення п'ятої сесії Шумської районної ради шостого скликання від 26 травня 2011 року №51

Заслухавши та обговоривши інформацію відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації, враховуючи результати вивчення депутатами районної ради в складі робочих груп питання оптимізації мережі закладів освіти, їх матеріально-технічне забезпечення, районна рада відмічає, що відділом з питань освіти не ведеться планомірна робота по приведенню мережі закладів освіти у відповідність до демографічної ситуації району та фінансування галузі.

Щорічно кількість учнів в школах району зменшується в середньому на 100 (2009 рік – 4155 учнів, 2011 рік – 3846 учнів), а в м.Шумськ в трьох закладах (Шумська ЗОШ І-ІІІ ст. №1, Шумська ЗОШ І-ІІ ст.№2, ліцей) навчається 953 учні.

Перспективний план оптимізації мережі закладів освіти на 2011-2015 роки, розроблений відділом з питань освіти райдержадміністрації обмежений, не містить в собі виконання таких нормативних документів, як Постанова КМУ від 27.08.2010 року № 777 "Про освітні округи", Постанова КМУ від 20.04.2011 року № 462 "Про державні стандарти початкової освіти" і передбачає лише масове закриття шкіл І ступенів, причому, не завжди аргументоване. Зокрема, закриття Новоставської школи – 32 учні, Ходацької – 16 учнів у 2011 році, а Мізоринської – 7 учнів, Радошівської – 13 учнів у 2012 році. В.Дедеркальську ЗОШ І-ІІІ ст. планується реорганізувати в НВК, хоча поряд працює дитячий садок, а в с.Рохманів планується відкрити дитячий садок, тоді як в школі І-ІІ ст. навчається всього 74 учні і є всі умови для відкриття НВК.

Не відображено в даному плані вирішення проблеми малочисельних шкіл І-ІІ ступенів (М.Садківська – 40 учнів, Садківська – 39 учнів, Стіхощівська – 37 учнів), реорганізація закладів І-ІІІ ступенів та відкриття гімназії в м.Шумськ. Немає в плані перспективи відновлення дитячих садків в селах району та варіанту охоплення дошкільною освітою дітей м.Шумськ, аналізу виконання програми "Шкільний автобус" та шляхів вирішення питання підвозу учнів у разі закриття шкіл, перспективи працевлаштування педагогічних працівників.

Працівниками відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації не ведеться роз'яснювальна робота з громадами населених пунктів району, батьками учнів, педагогічними колективами про необхідність зменшення кількості освітніх закладів з метою економії коштів та переваги навчання в повнокомплектних школах з сильнішою матеріальною базою.

Видатки на утримання закладів освіти району 2008-2011 років показують, що при складанні кошторисів відділом з питань освіти Шумської райдержадміністрації кошти розподіляються між загальноосвітніми школами нерівномірно, не враховується стан приміщень, кількість учнів, потреба в інвентарі та меблях (стілці, парти).

В минулому році на придбання матеріалів, обладнання, інвентарю Кутівської ЗОШ І ст. виділено 6 156 грн., тоді, як більшості інших шкіл І ступеня – по 156 грн. Цеценівському НВК, в якому навчається найбільша кількість учнів серед шкіл І-ІІ ступенів (121 учень) і пристосовані приміщення перебувають вкрай незадовільному стані, кошти на капітальний ремонт не виділялись, хоча за період 2008-2010 років на інші школи було передбачено 1 215 849 грн. Шумської ЗОШ І-ІІІ ст. №2 у 2008-2009 роках на капітальні ремонти виділено 326 354 грн., а для Шумської ЗОШ І-ІІІ ст. №1, приміщення якої значно старіше і в якій навчається найбільше учнів в районі (481 учень), – кошти не передбачались.

Обділені виявилися початкові школи та групи дошкільного виховання НВК, для яких в більшості випадків кошти на ремонти, придбання матеріалів, інвентарю, обладнання не плануються.

Нерідкі випадки нераціонального використання коштів. При гострій необхідності заміни старих парт та стільців, закупляються меблеві гарнітури, потреба в яких менш актуальна, обладнання для внутрішніх туалетів шкіл проводиться без вирішення підводу проточної води, тому кошти в цих випадках потрачені даремно.

Поряд з цим обладнання навчальних кабінетів не поповнювалось уже десятиліттями. І відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації необхідно вишукувати можливості і, принаймні, поетапно закупляти в школи навчальне обладнання, спортивний інвентар. Особливо це стосується кабінетів фізики, хімії, географії.

Немає плану комп'ютеризації шкіл. Як наслідок, ще не розпочато забез-

печення комп'ютерами шкіл І-ІІ ступенів, а комп'ютерні комплекси в деяких школах І-ІІ ступенів уже застаріли.

Не приділяється належна увага ремонту опалювальних систем, заміні старих котлів, які працюють на твердому паливі на сучасні більш ефективні, що могло б дати значну економію коштів. Намагання підтримувати належний температурний режим в школах, які опалюються твердим паливом шляхом збільшення об'ємів закупівлі вугілля, ефекту не приносить, тому що завезене в школи вугілля, як переконались депутати, неякісне. Відділ з питань освіти Шумської райдержадміністрації не контролює якості закупленого вугілля, а також споживання природного газу шкільними паливними, внаслідок чого в цьому опалювальному сезоні допущено переліміт на суму 471 тис. грн.

Керуючись п.28 ст.43 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", спираючись на висновки постійної комісії районної ради з питань освіти, культури, охорони здоров'я, молоді, фізичної культури і спорту та соціального захисту населення, виходячи із демографічної ситуації та фінансових можливостей району, тенденції розвитку сучасної повної загальної середньої освіти в державі, районна рада

## ВИРІШИЛА:

1. Роботу відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації (начальник відділу – Табачук Л.С.) по оптимізації мережі закладів освіти та їх матеріально-технічному забезпеченню визнати недостатньою.
2. Відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації:
  - 2.1. До 25.06.2011 року переглянути перспективний план оптимізації мережі навчально-виховних закладів, який має відповідати фінансовим асигнуванням галузі та передбачивши в ньому:
    - реорганізацію шкіл І-ІІ ступенів з кількістю учнів менше 50 в школи І ступеня;
    - проведення цілеспрямованої роз'яснювальної роботи працівниками відділу з питань освіти райдержадміністрації з громадськістю, батьками про переваги навчання дітей в типових повнокомплектних школах з кращою матеріальною базою;
    - заходи по забезпеченню підвезення учнів закритих та реорганізованих шкіл (потреба коштів, шкільних автобусів);
    - потребу та перспективу працевлаштування вивільнених педагогічних працівників закритих та реорганізованих шкіл;
    - кількість та перспективу використання зекономлених коштів на матеріально-технічний розвиток базових шкіл;
    - відкриття дитячих садків у селах району та охоплення дошкільною освітою дітей м.Шумськ;
    - реорганізацію міських закладів освіти та відкриття гімназії в м.Шумськ до 01.09.2011 року.
  - 2.2. При складанні кошторису видатків на матеріально-технічне забезпечення закладів освіти керуватись наступними пріоритетними напрямками:
    - реконструкція паливних та ремонт опалювальних систем;
    - забезпечення оптимального температурного режиму в опалювальний сезон шляхом придбання якісного твердого палива та впровадження енергоефективних технологій;
    - ремонт приміщень та покрівель закладів освіти;
    - визначення базових шкіл району та оснащення їх у відповідності до сучасних вимог;
    - забезпечення шкіл І-ІІ ступенів комп'ютерними комплексами;
    - придбання в загальноосвітні школи навчального обладнання для кабінетів фізики, хімії, географії та спортивного інвентаря;
    - виділення коштів для поповнення матеріальної бази шкіл І ступеня та дошкільних груп навчально-виховних комплексів, позакласної гурткової роботи.
3. Шумській районній державній адміністрації та районній раді визнати за доцільне здійснити заходи по зміцненню матеріальної бази Шумського ПТУ-32.
4. Інформацію про виконання даного рішення заслухати на сесії районної ради в четвертому кварталі поточного року.
5. Контроль за виконанням рішення покласти на постійну комісію районної ради з питань освіти, культури, охорони здоров'я, молоді, фізичної культури і спорту та соціального захисту населення.

В.Г.ГРУШКО, голова районної ради.

ПРО  
БЛАГОУСТРІЙ  
СІЛ ТА МІСТА  
ШУМСЬКОГО  
РАЙОНУРішення п'ятої сесії  
Шумської районної ради  
шостого скликання від 26  
травня 2011 року №52

Заслухавши та обговоривши інформацію заступника голови районної державної адміністрації з питань економіки, зовнішньоекономічної діяльності, залучення інвестицій, паливно-енергетичного комплексу, транспорту, зв'язку, будівництва та житлово-комунального господарства Скибіцької С.А. про благоустрій сіл та міста Шумського району, районна рада відзначає, що районною державною адміністрацією ведеться робота по забезпеченню благоустрою в населених пунктах району.

З метою забезпечення збереження та примноження зелених насаджень у місті та інших населених пунктах, поліпшення естетичного, санітарного стану прибудинкових територій і об'єктів масового перебування та відпочинку населення, залучення до цієї акції громадськості, насамперед, дітей та молоді, утворено організаційний комітет з проведення у 2011 році Передвелокодньої толоки, двомісячника з благоустрою та озеленення населених пунктів, Дня довкілля.

За період двомісячника з благоустрою та озеленення населених пунктів виконавчими комітетами органів місцевого самоврядування, спільно із керівниками підприємств, установ та організацій, на ввірені території забезпечено організацію та проведення ліквідації 105 несанкціонованих сміттєзвалищ, висаджено 1435 шт. саджанців дерев та 1900 шт. кущів. Упорядковано 9,1 тис. м<sup>2</sup> берегів водних об'єктів.

На дані заходи витрачено біля 80 тис. грн. Залучено 3370 осіб, в тому числі, 2410 – учнівської молоді.

Лише в день проведення суботника до робіт з благоустрою, санітарної очистки території було залучено 25 установ та організацій районного центру, понад 500 осіб учнівської молоді, виконавчі комітети 32 сільських та міської рад, біля півтисячі представників громадськості. Ліквідовано 4 стихійних сміттєзвалища, приведено до належного стану військові поховання, меморіали, пам'ятники учасникам бойових дій, висаджено 187 дерев, біля тисячі кущів, облаштовано понад 300 м<sup>2</sup> квітників та інше.

Поряд з цим, на сьогоднішній день ще є ряд проблемних питань: завершення будівництва нового сміттєзвалища у м.Шумськ, облаштування та паспортизація сільських сміттєзвалищ, впорядкування вулиць та доріг міста та населених пунктів, зокрема, зупинки транспорту, встановлення в'їзних знаків до населених пунктів та проведення ремонту вулиць, що проходять в межах сіл.

Керуючись Законами України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про благоустрій населених пунктів", враховуючи висновки постійної комісії районної ради з питань промисловості, будівництва, транспорту, зв'язку, житлово-комунального господарства та підприємництва, районна рада

## ВИРІШИЛА:

1. Інформацію заступника голови районної державної адміністрації з питань економіки, зовнішньоекономічної діяльності, залучення інвестицій, паливно-енергетичного комплексу, транспорту, зв'язку, будівництва та житлово-комунального господарства Скибіцької С.А. про благоустрій сіл та міста Шумського району взяти до відома.
2. Районній державній адміністрації забезпечити виконання заходів по благоустрою та озелененню населених пунктів району та визначити ради, які провели кращу організаційну роботу по проведенню двомісячника.
3. Рекомендувати міській та сільським радам:
  - 3.1. Провести освітлення вулиць.
  - 3.2. Облаштувати та паспортизувати сміттєзвалища;
  - 3.3. Здійснювати контроль за благоустроєм території підприємств, установ, організацій, закладів торгівлі, присадибних та прибудинкових ділянок;
  - 3.4. Зобов'язати підприємства, організації, установи, заклади торгівлі та інші суб'єкти господарювання біля входу в приміщення встановити урни для сміття.
4. Рекомендувати міській раді:
  - 4.1. Прискорити роботи по будівництву нового сміттєзвалища до 01.10.2011 року.
  - 4.2. По вул.Українська провести реконструкцію тротуарів та огорожі прибудинкових територій.
  - 4.3. На території міста додатково облаштувати дитячі майданчики.
  - 4.4. Організувати роботу по будівництву нового туалету на ринковій площі та ремонту біля автостанції.
5. Контроль за виконанням даного рішення доручити постійній комісії районної ради питань промисловості, будівництва, транспорту, зв'язку, житлово-комунального господарства та підприємництва.

В.Г.ГРУШКО, голова районної ради.



## ПРО УТОЧНЕННЯ ПОКАЗНИКІВ РАЙОННОГО БЮДЖЕТУ НА 2011 РІК

**Витяг з рішення п'ятої сесії Шумської районної ради шостого скликання від 26 травня 2011 року №54**

Розглянувши пропозиції районної державної адміністрації щодо внесення змін до районного бюджету, затвердженого рішенням Шумської районної ради від 6 січня 2011 року №25 „Про районний бюджет на 2011 рік”, із змінами і доповненнями, внесеними рішеннями Шумської районної ради від 15 лютого 2011 року №39 „Про уточнення районного бюджету на 2011 рік”, відповідно до наказу Міністерства фінансів України від 14 січня 2011 року №11 „Про бюджетну класифікацію”, керуючись п.8 ст. 78 Бюджетного кодексу України та п.17 частини першої ст.43 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”, Шумська районна рада

### ВИРІШИЛА:

1. Спрямувати на видатки загального фонду районного бюджету на 2011 рік 386,000 тис. грн вільного залишку бюджетних коштів станом на 1 січня 2011 року, в тому числі:

1.1. За тимчасовою класифікацією видатків: 386,000 тис. грн.  
Охорона здоров'я – 140,000 тис. грн.  
Соціальний захист та соціальне забезпечення – 35,000 тис. грн.  
Культура і мистецтво – 110,000 тис. грн.  
Фізична культура і спорт – 30,000 тис. грн.  
Сільське і лісове господарство, рибне господарство та мисливство – 1,000 тис. грн.  
Видатки, не віднесені до основних груп – 70,000 тис. грн.  
1.2. За головними розпорядниками коштів:  
– Шумська РДА – 140,000 тис. грн;  
КТКВК 080101 „Лікарні” – 140,000 тис. грн;  
КЕКВ 1111 „Заробітна плата” – 90,000 тис. грн;  
КЕКВ 1120 „Нарахування на заробітну плату” – 40,000 тис. грн;  
КЕКВ 1131 „Предмети, матеріали, обладнання та інвентар” – 10,000 тис. грн;  
в тому числі – В.Дедеркальська лікарня – 30,000 тис. грн;  
КЕКВ 1111 „Заробітна плата” – 15,000 тис. грн;  
КЕКВ 1120 „Нарахування на заробітну плату” – 5,000 тис. грн;  
КЕКВ 1131 „Предмети, матеріали, обладнання та інвентар” – 10,000 тис. грн.

– Управління праці та соціального захисту населення Шумської РДА – 25,000 тис. грн;  
КТКВК 091204 „Територіальні центри (надання соціальних послуг)” – 25,000 тис. грн;  
КЕКВ 1111 „Заробітна плата” – 8,300 тис. грн;  
КЕКВ 1120 „Нарахування заробітної плати” – 4,600 тис. грн;  
КЕКВ 1131 „Предмети, матеріали, обладнання та інвентар” – 4,000 тис. грн;  
КЕКВ 1134 „Оплата послуг (крім комунальних)” – 1,000 тис. грн.

– Відділ у справах сім'ї та молоді РДА – 10,000 тис. грн;  
КТКВК 091101 Утримання центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді – 10,000 тис. грн;  
КЕКВ 1111 „Заробітна плата” – 8,300 тис. грн;  
КЕКВ 1120 „Нарахування заробітної плати” – 1,700 тис. грн.

– Відділ культури і туризму Шумської РДА – 110,000 тис. грн;  
КТКВК 110103 „Філармонії, музичні колективи і ансамблі та інші мистецькі заклади і заходи” – 110,000 тис. грн;  
КЕКВ 1140 „Видатки на відрядження” – 8,000 тис. грн;  
КЕКВ 1172 „Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку” – 102,000 тис. грн.

– Відділ фізкультури і спорту Шумської РДА – 30,000 тис. грн.  
КТКВК 130102 „Проведення навчально-тренувальних зборів і змагань” (згідно з додатком 2) – 30,000 тис. грн;  
КЕКВ 1140 „Видатки на відрядження” – 0,500 тис. грн;  
КЕКВ 1172 „Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку” – 29,500 тис. грн.

– Управління агропромислового розвитку Шумської РДА – 1,000 тис. грн;  
КТКВК 160903 „Програми в галузі сільського господарства, лісового господарства рибальства та мисливства” (згідно з додатком №2) – 1,000 тис. грн;  
КЕКВ 1172 „Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку” – 1,000 тис. грн.

– Фінансове управління РДА – 70,000 тис. грн;  
КТКВК 250315 „Інші додаткові дотації” (згідно додатку 1) 65,000 тис. грн;  
КЕКВ 1320 „Поточні трансферти органам державного управління інших рівнів” – 65,000 тис. грн;  
КТКВК 250344 „Субвенції з місцевого бюджету державному бюджету на виконання програм соціально-економічного та культурного розвитку регіонів” (згідно з додатком 2) – 5,000 тис. грн;  
КЕКВ 1320 „Поточні трансферти органам державного управління інших рівнів” – 5,000 тис. грн.

2. Спрямувати на видатки спеціального фонду районного бюджету на 2011 рік 7,470 тис. грн вільного залишку бюджетних коштів, станом на 1 січня 2011 року, переданих із загального фонду бюджету, в тому числі:

2.1. За тимчасовою класифікацією видатків: 7,470 тис. грн;  
Державне управління – 5,000 тис. грн;  
Соціальний захист – 2,470 тис. грн.

2.2. За головними розпорядниками коштів:  
– Шумська районна рада – 5,000 тис. грн.  
КТКВК 010116 „Органи місцевого самоврядування” – 5,000 тис. грн.  
КЕКВ 2133 „Капітальний ремонт інших об'єктів” – 5,000 тис. грн.

– Відділ у справах сім'ї та молоді РДА – 1,235 тис. грн;  
КФК 091103 „Соціальні програми і заходи державних органів у справах молоді (згідно з додатком 2) – 1,235 тис. грн;  
КЕКВ 2110 „Придбання обладнання і предметів довгострокового користування” – 1,235 тис. грн.

– Служба у справах дітей Шумської РДА – 1,235 тис. грн;  
КФК 090802 „Інші програми соціального захисту дітей” (згідно з додатком 2) – 1,235 тис. грн.  
КЕКВ 2110 „Придбання обладнання і предметів довгострокового користування” – 1,235 тис. грн.

**В.Г.ГРУШКО,**  
голова районної ради.

## ПРО ЗАТВЕРДЖЕННЯ ЗВІТУ ПРО ВИКОНАННЯ РАЙОННОГО БЮДЖЕТУ ЗА І КВАРТАЛ 2011 РОКУ

**Рішення п'ятої сесії Шумської районної ради шостого скликання**

**від 26 травня 2011 року №53**

Розглянувши звіт, поданий районною державною адміністрацією про виконання районного бюджету за I квартал 2011 року, відповідно до п.4 ст.80 Бюджетного кодексу України, керуючись п.17 частини першої ст.43 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”, районна рада

### ВИРІШИЛА:

1. Затвердити звіт про виконання районного бюджету за 1 квартал 2011 року:  
– по загальному фонду – по доходах в сумі 22438,9 тис. грн, і по видатках в сумі 25373,8 тис. грн;  
– по спеціальному фонду – по доходах в сумі 489,6 тис. грн, і по видатках в сумі 929,4 тис. грн.  
Згідно з додатком.

**В.Г.ГРУШКО,** голова районної ради.

Код	Доходи	Загальний фонд		Спеціальний фонд		РАЗОМ			Динаміка змін (+,-)	Динаміка змін (%)
		Затверджено по бюджету на 1 квартал 2011 року з урахуванням змін	Виконано за 1 квартал 2011 року	Затверджено по бюджету з урахуванням змін	Виконано за 1 квартал 2011 року	Затверджено по бюджету з урахуванням змін	Виконано за 1 квартал 2011 року	Виконано за 1 квартал 2010р		
10000000	Податкові надходження	1213,7	1392,9	0,0	0,0	1213,7	1392,9	1138,5	254,4	122,3
11010000	Податок з доходів фізичних осіб	1213,7	1392,6	0,0	0,0	1213,7	1392,6	1124,7	267,9	123,8
11010100	Податок з доходів найманих працівників	1174,8	1325,8	0,0	0,0	1174,8	1325,8	1070,4	255,4	123,9
13000000	Збори за спеціальне використання природних ресурсів	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,1	150,0
13030000	Плата за користування надрами	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,1	
20000000	Неподаткові надходження	12,2	48,9	1040,3	489,5	1052,5	538,4	351,4	187	153,2
21010300	Частина прибутку (доходу) комунальних унітарних підприємств та їх об'єднань, що вилучається до бюджету	0,8	0,0	0,0	0,0	0,8	0,0	0,8	-0,8	0,0
24000000	Інші неподаткові надходження	10	47,7	0,0	0,0	10	47,7	1,6	46,1	2981,3
25000000	Власні надходження бюджетних установ	0,0	0,0	1040,3	489,5	1040,3	489,5	349	140,5	140,3
	<b>Разом доходів</b>	<b>1225,9</b>	<b>1441,8</b>	<b>1040,3</b>	<b>489,5</b>	<b>2266,2</b>	<b>1931,3</b>	<b>1489,9</b>	<b>441,4</b>	<b>129,6</b>
41020000	Дотації з державного бюджету	13991,7	12233,0	0,0	0,0	13991,7	12233	10205,4	2027,6	119,9
41030000	Субвенції	8895,7	8724,3	0,0	0,0	8895,7	8724,3	6154,9	2569,4	141,7
41035000	Інші субвенції	10,1	10,1	0,0	0,0	10,1	10,1	0	10,1	0,0
	<b>Разом доходів</b>	<b>24113,3</b>	<b>22399,1</b>	<b>1040,3</b>	<b>489,5</b>	<b>25153,6</b>	<b>22888,6</b>	<b>17850,2</b>	<b>5038,4</b>	<b>128,2</b>
41010600	Кошти що надходять до районних та міських (міст Києва і Севастополя) міст республіканського і обласного	29,7	39,8	0,0	0,0	29,7	39,8	88,4	-48,6	45,0
	<b>Всього доходів</b>	<b>24143,0</b>	<b>22438,9</b>	<b>1040,3</b>	<b>489,5</b>	<b>25183,3</b>	<b>22928,4</b>	<b>17938,6</b>	<b>4989,8</b>	<b>127,8</b>

Керуюча справами  
виконавчого апарату районної ради

Г.Д.Бучовська

Код	Видатки бюджету за функціональною структурою	Видатки загального фонду						Спеціальний фонд						Виконано за 1 квартал 2011 року	Виконано за 1 квартал 2010 рік	Динаміка змін (+,-)	Динаміка змін (%)
		Затверджено по бюджету на 1 квартал 2011р. з урахуванням змін	Виконано за 1 квартал 2011 року	Поточні (код 1000)	з них: оплата праці (код 1110)	оплата комунальних послуг та енергоносіїв(код 1160)	капітальні (код 2000)	Затверджено по бюджету з урахуванням змін	Виконано за 1 квартал 2011 року	поточні(код 1000)	з них: оплата праці (код 1110)	оплата комунальних послуг та енергоносіїв(код 1160)	капітальні (код 2000)				
10000	Органи місцевого самоврядування	213,8	202,2	202,2	121,1	21,7	0,0	101,2	1,1	1,1	0,0	0,0	0,0	203,3	188,0	15,3	108,1
70000	Освіта	9951,7	9603,8	9603,8	5359,2	1234,1	0,0	1558,3	733,4	240,7	0,0	0,0	492,7	10337,2	7285,3	3051,9	141,9
80000	Охорона здоров'я	4418,6	4192,5	4192,5	2413,4	737,9	0,0	311,7	82,0	75,2	7,7	0,0	6,8	4274,5	2854,4	1420,1	149,8
90000	Соціальний захист та соціальне забезпечення	9232,5	9031,8	9031,8	391,2	9,4	0,0	109,9	22,7	22,7	0,0	0,2	0,0	9054,5	6519,6	2534,9	138,9
110000	Культура і мистецтво	869,3	838,1	838,1	504,1	138,2	0,0	187,6	86,5	65,0	17,3	27,2	21,5	924,6	693,0	231,6	133,4
120000	Засоби масової інформації	20	20	20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	12,0	8,0	166,7
130000	Фізична культура і спорт	171,8	158,1	158,1	77,4	11,3	0,0	10	3,6	3,6	0,0	0,0	0,0	161,7	131,6	30,1	122,9
160000	Сільське і лісове господарство, рибне господарство та мисливство	2,6	1,1	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	0,0	1,1	0,0
170000	Транспорт, дорожнє господарство	216,2	173,5	173,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	173,5	31,4	142,1	552,5
180000	Інші послуги пов'язані з економічною діяльністю	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
200000	Охорона навколишнього середовища та ядерна безпека	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
210000	Запобігання та ліквідація надзвичайних ситуацій та наслідків стихійного лиха	5,4	1,4	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	0,0	1,4	0,0
250000	Видатки, не віднесені до основних груп	10,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	<b>Разом видатків:</b>	<b>25111,9</b>	<b>24222,5</b>	<b>24222,5</b>	<b>8866,4</b>	<b>2152,6</b>	<b>0,0</b>	<b>2278,7</b>	<b>929,3</b>	<b>408,3</b>	<b>25,0</b>	<b>27,4</b>	<b>521,0</b>	<b>25151,8</b>	<b>17715,3</b>	<b>7436,5</b>	<b>142,0</b>
250344	субвенції з місцевого бюджету державному бюджету на виконання програм соціально-економ та культурного розвитку	5,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
250311	Дотація вирівнювання, що передається з районних та міських (міст Києва і Севастополя, міст республіки Крим )	966,6	1125,8	1125,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1125,8	1099,9	25,9	102,4
250315	Інша дотація	25,5	25,5	25,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,5	0,0	25,5	0,0
	<b>всього видатків:</b>	<b>26109,0</b>	<b>25373,8</b>	<b>25373,8</b>	<b>8866,4</b>	<b>2152,6</b>	<b>0,0</b>	<b>2288,7</b>	<b>929,3</b>	<b>408,3</b>	<b>25,0</b>	<b>27,4</b>	<b>521,0</b>	<b>26303,1</b>	<b>18815,2</b>	<b>7487,9</b>	<b>139,8</b>

Керуюча справами  
виконавчого апарату районної ради

Г.Д.Бучовська



## ☒ Сесія міської ради

## ПРО ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПЛАН, ЗАКРИТТЯ СМІТТЄЗВАЛИЩА ТА ТОРГІВЛЮ АЛКОГОЛЕМ

Відбулася чергова сесія Шумської міської ради, яку провів міський голова Володимир Плетюк. Першим питанням порядку денного було уточнення показників міського бюджету. Як зазначив міський голова, щоб здійснювати виплати, передбачені видатками бюджету, міська рада з початку року постійно змушена брати короткотермінові позики. А уточнення бюджету міської ради полягало в перекиданні незначних сум – по 1 тисячі гривень – з тих статей видатків, потреба в фінансуванні яких мінімальна, на більш нагальні. Це стосується дитячого садочка та оплати філії “Шумський райавтодор” за роботи по ремонту міських вулиць. Депутати проголосували за це.

На сесії затвердили рішення виконкому, прийняті в міжсесійний період.

Депутати заслухали інформацію міського голови про перспективи прийняття генерального плану забудови Шумська. На даний час діють генплани 1969 та 1993 років, які вже давно застаріли. Потреба у новому ще більш актуальна тому, що, після прийняття в березні цього року деяких законодавчих актів, без генерального плану неможливо проводити в містах роботи по реконструкції та забудові територій. Відсутність генеральних планів стосується переважної більшості міст держави – це всеукраїнська проблема. Як повідомив міський голова, найближчим часом, він, разом з районним архітектором, планує поїздки в Київ, щоб розпочати роботи в даному напрямку. Виконання генплану, як для міського бюджету, досить дороге. І перші ре-

зультати реально отримати тільки в наступному році.

На сесії розглянули питання землеустрою в місті. Це, в основному, – приватизація земельних ділянок, оформлення договорів оренди.

На сесії прийняли рішення про закриття сміттєзвалища на вулиці Народицька та перенесення його в урочище “Пом’яновщина”.

Депутати розглянули питання торгівлі спиртними напоями, дотримання графіка роботи цих закладів, недопущення фактів продажу алкогольних напоїв неповнолітнім особам. Володимир Плетюк навів факти, які свідчать, що відповідні документи, які забороняють торгівлю спиртним після 22 години, були прийняті сесією міської ради ще раніше, аніж аналогічне рішення обласної ради. Правда лише в тому, що частина підприємців його просто ігнорують, свідченням чого є один з останніх випадків, коли група молодих людей, які не досягли повноліття, придбали спиртне поряд з центральним ринком та розливали його кілька годин в самісінькому центрі. Щоб приборкати це неподобство, довелось особисто втрутитись одному з керівників району. Контролюючі органи мають зробити категоричні висновки по даному факту, як зазначали депутати на сесії, аж до позбавлення ліцензії на торгівлю алкоголем. Голова районної державної адміністрації Віктор Садовський запропонував підтримати рішення обласної ради про заборону продажу спиртних напоїв в нічний час.

Володимир ГАВРИЛЮК.

## ДО ВІДОМА ЖИТЕЛІВ ШУМСЬКА!

Періодично на території міста трапляються випадки самовільного підключення або несанкціонованого втручання в роботу систем централізованого водопостачання та водовідведення. Вказана обставина призводить до виникнення аварійних ситуацій та перебоїв у наданні послуг питного водопостачання.

Пунктом 1.7 Правил користування системами комунального водопостачання та водовідведення в містах і селищах України (далі – Правила) встановлено, що приєднання об'єктів до комунальних водопроводів та каналізації може бути здійснено лише після виконання технічних умов, що видаються місцевим обслуговуючим комунальним підприємством. Пункт 2.7 Правил наголошує, що самовільне приєднання до системи комунального водопостачання й каналізації заборонене, у разі самовільних дій абонент сплачує витрату води за час від дня випускання останнього рахунку. Забороняється встановлювати тимчасові водопроводи для поливання території договороподільні, що є приватною власністю громадян (П 8.8. Правил).

Абоненти, що мають приватне підсобне господарство, зобов'язані подавати комунальному підприємству дані про наявність свійських тварин та птиці для розрахунків за воду за нормативами (П 11.8 Правил).

Якщо абонент надсилає неправильні відомості про кількість і склад водоспоживачів, може застосовуватись перерахунок за час в межах строку позову, тобто, 3 роки (П 11.9 Правил).

Підсумовуючи, рекомендуємо використовувати питну воду раціонально, з дотриманням вимог чинного законодавства та вчасно і в повному обсязі розраховуватись за послуги питного водопостачання та водовідведення.

Міська рада.

## ☒ Це важливо

## НЕБЕЗПЕЧНИЙ БОРЩІВНИК

Ця гарна на вигляд рослина з великим листям і з кетягами білого суцвіття досить підступна. Зірвавши її, або просто пройшовши крізь зарості, ви ризикуєте потрапити в реанімацію.

Розгортав рослини руками. А через півтори години руки почали горіти, набрякати, на них з'явилися пухирі, які почали чорніти. Довелось звернутися по допомогу в лікарню.

Сибірський борщівник дуже швидко поширюється. Ця рослина особливо небезпечна у період квітнення – кінець червня – липень. Опіки, які людина отримує від контакту з ним, доволі глибокі, і лікують їх значно довше, ніж звичайні, бо виникає некроз поверхні шкіри на місці контакту з цією рослиною. У людини може підвищуватися температура, її нудить, морозить. Окрім того, виникають різні алергічні реакції. Якщо людина має астму, то сибірський борщівник може спровокувати приступ задухи. Лікування опіків від цієї рослини складне і тривале, людина втрачає працездатність десь на 1,5-2 тижні.

Сьогодні борщівник можна зустріти не тільки в заплавах гірських рік, на лугах, обабіч доріг і біля дачних ділянок. Борщівник “окупує” й міські території. Найгірше, що з цієї рослиною важко боротися. Вона невибаглива і росте будь-де. Зараз цих рослин стало більше, тому й зросла небезпека уражень сибірським борщівником.

Сибірський борщівник або, як його ще називають, борщівник Сосновського, завезли після Першої Світової війни для компостування на фуражний корм. Потім від цієї ідеї відмовилися, бо молоко ніби було гірке, а рослина пішла собі завойовувати все нові й нові території.

Лікарі радять у тих місцях, де росте сибірський борщівник, не засмагати, не відпочивати, намагатися бути подалі від цієї рослини, особливо треба оберегати дітей. І, подорожуючи автотрасами, вибігаючи “до кущиків”, уникайте контактів з цією рослиною, яка може сягати півтора-два метри.

Віктор ВАХТАРЧУК,  
головний державний санітарний лікар  
Шумського району.



## Шановні жителі міста!

Міська рада відповідно до Закону України “Про питну воду та питне водопостачання” інформує про те, що 16.05.2011 року Шумською райсанепідемстанцією проведено бактеріологічний аналіз проб питної води з точок споживання з водозаборів по вул. Шевченка, Чирянка та Центрального водозабору.

Результати аналізів проб води № 139, 138, 137 засвідчили безумовну відповідність питної води, що споживається жителями міста, за бактеріологічними показниками ДСанПІН (державним санітарним нормам і правилам) 2.2.4.171-10.

Міська рада.

## ☒ Зверніть увагу

## Режим роботи підприємств ресторанного господарства (громадського харчування) м.Шумськ, станом на 1.01.2011 року

Гріль-бар “Водограй” Динько В.Д. –	з 10 год. до 24 год.
Ресторан “Вілія” Павлюк В.С. –	з 10 год. до 24 год.
Кафе “Казка” РАЙСТ –	немає
Закусочна «Шашлична» Черній М.В. –	з 08 год. до 20 год.
Бар “Міраж” Ковальська К.В. –	з 8 год. до 02 год.
Закусочна “Еней” Козак І.В. –	з 10 год. до 23 год.
Ресторан “Ніка” Кунинець Н.Г. –	з 12 год. до 01 год.
Закусочна “Шинкар” Боярський В.О. –	з 8 год. до 17 год.
Бар “Таверна” Мацігін Ю. –	з 8 год. до 23 год.
Кафе “Діана” Бабак О.Р. –	з 9.30 год. до 23 год.
Кафе “Софія” Чолинець В.Я. –	з 8 год. до 23 год.
“Піцерія” Бабак З.В. –	з 10 год. до 24 год.

## ☒ ЮЗР

## ДЛЯ БЕЗПЕЧНОГО РУХУ

Вже традиційно, на території Шумської ЗОШ №2, де зуміли зберегти найкращу в районі базу для навчання основам вуличного руху, відбулися змагання кращих загонів юних інспекторів вуличного руху загальноосвітніх закладів району. Цьогоріч за звання найкращого знавця правил вуличного руху змагалися 12 команд. Вони демонстрували вміння з медичної підготовки, основ підготовки вуличного регулювальника, знання правил вуличного руху, швидкість проходження велоестафети та юного пропагандиста правил вуличного руху. Учасників зльоту загонів інспекторів вуличного руху вітали Світлана Демчук – заступник голови Шумської райдержадміністрації, Анатолій Метельський – начальник відділення ДАІ в Шумському районі.

За підсумками комплексу загальнокомандних змагань ЮІР, найкращою була збірна другої Шумської одинадцятирічки, друге місце посіла команда з Бриківського НВК, а замкнули трійку призерів – шумські ліцеїсти.



## ☒ Варто знати

## ЗА ЗАРПЛАТУ В “КОНВЕРТАХ” – БАГАТОТІСЯЧНІ ШТРАФИ

Право кожного громадянина на працю закріплене Конституцією України, проте деякі працедавці обмежують це право тим, що офіційно не оформлюють своїх працівників, виплачують за роботу плату “в конвертах”.

Ситуацію має змінити нове законодавство, яке легалізує заробітні плати. Мінсоцполітики розробили три законопроекти, спрямовані на детинізацію заробітної плати в країні:

– Проект Закону України “Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо мінімальних розмірів оплати праці та гарантій їх забезпечення)”;

– Проект Закону України “Про відповідальність підприємств, установ, організацій, незалежно від форми власності, фізичних осіб – підприємців та інших суб'єктів підприємницької діяльності у сфері праці”;

– Проект Закону України “Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо посилення відповідальності за порушення законодавства про працю)”.

Законопроект щодо мінімальних розмірів оплати праці та гарантій їх забезпечення розроблено з метою посилення соціального захисту працюючої частини населення України шляхом підвищення мінімальних державних гарантій в оплаті праці, забезпечення легалізації виплати заробітної плати та зайнятості, збільшення над-

ходження до Державного бюджету, Пенсійного та інших фондів загальнообов'язкового державного соціального страхування.

Також передбачено посилення контролю за дотриманням трудового законодавства. У разі його порушення штрафуватимуть як юридичну особу, так і керівника підприємства. Зокрема, за ухилення від укладання трудового договору з працівником юридичну особу оштрафують на 2 тис. неоподатковуваних мінімумів за кожну неналежно оформлену людину, що нині становить 34 тис. грн. За невиплату або невчасну виплату зарплат – 150 мінімумів (2250 грн). За заниження зарплати – 700 мінімумів (11 тис. 900 грн). Відповідальність керівників збільшено з 50 до 500 мінімумів, або до 8,5 тис. грн. Зараз за порушення штрафують керівника – мінімум на 510 грн, максимум – 1700. Проектами законів для них передбачено штраф – від 850 до 4250 грн. Тобто, штраф буде накладено і на підприємство, і на керівника. На даний час відбувається обговорення нових законопроектів.

Шановні громадяни, погоджуючись на отримання заробітної плати в “конвертах”, ви знижуєте свою соціальну захищеність і сприяєте розвитку тіньових схем. Адже легальна зарплата – застраханий день для кожного працівника. Це – можливість оплати днів по тимчасовій непрацездатності, оформлення щорічної відпустки, декретної відпустки, пенсії.

Алла СЕРГЄВА,  
заступник начальника управління-начальник відділу праці  
управління праці та соціального захисту населення  
райдержадміністрації,  
М.БАРАН,  
головний державний інспектор праці ТДІП  
у Тернопільській області.



## У райдержадміністрації

# НА ЧАСІ – ОЗДОРОВЛЕННЯ ДІТЕЙ, НАПОВНЕННЯ БЮДЖЕТУ ПЕНСІЙНОГО ФОНДУ ТА БЛАГОУСТРІЙ

Відбулася колегія РДА, яку провів голова районної державної адміністрації Віктор Садовський.

Про діяльність управління ПФУ у Шумському районі протягом січня-квітня 2011 року стосовно надходження коштів до бюджету фонду та погашення заборгованості доповіла начальник управління ПФУ у Шумському районі Людмила Хом'як.

До бюджету управління за 4 місяці поточного року з усіх джерел фінансування надійшло 36303,9 тис. грн, з яких власні надходження склали 8892,2 тис. грн. Надходження власних коштів, у порівнянні до відповідного періоду минулого року, збільшилось на 1838 тис. грн. Самозабезпеченість на виплату пенсій та допомоги пенсіонерам району за рахунок власних коштів становить 23,8%, – зазначила Людмила Іванівна.

Найбільшими боржниками до бюджету Пенсійного фонду в районі є: КП "Шумськомунсервіс", ПМП "Цегельник, ТОВ "Малахіт Буд Вектор", підприємець М.П.Руденський. Серед сільгоспдприємств – ПАП "Відродження", ПП "Лотос-Шумськ", СТОВ "Вільне Життя".

Щомісячно управління ПФУ інформує владу, прокуратуру про стан надходження коштів до бюджету фонду, погашення заборгованості по платежах, надає перелік боржників для вжиття заходів реагування. 8 керівників протягом січня-квітня 2011 за порушення в частині сплати внесків до Пенсійного фонду притягнуто до адміністративної відповідальності.

На календарі – літо, а, отже, розпочалися канікули для дітей, і саме час подбати про їх оздоровлення. Про це на колегії вела мову начальник управління у справах сім'ї та молоді райдержадміністрації Вікторія Федусь.

У 2011 році в районі планується оздоровити 1880 дітей різного статусу, віку та соціальних категорій. Зокрема: 30 дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, 4 дитини-інваліди, 140 дітей з багатодітних та малозабезпечених сімей, 2 дитини, постраждалі внаслідок Чорнобильської катастрофи, 30 дітей, які перебувають на диспансерному обліку, 130 талановитих та обдарованих дітей,

150 дітей працівників агропромислового комплексу.

Йшлося про проблеми дитячого оздоровчого закладу "Гайдарівець", що діє на території району.

– В квітні-травні, за сприяння районної державної адміністрації та районної ради, в дитячому таборі було обладнано новий спортивний майданчик, реконструйовано пляж, проведено ремонт ідальні та актового залу, у травні розпочали ремонт дерев'яних будиночків табору.

Оскільки спонсори відмовляються вкладати свої кошти до визначення статусу табору, ремонтні роботи тут проводять силами трудового колективу за сприяння районної державної адміністрації та районної ради.

Так, як ДОЗ "Гайдарівець" залишається у невизначеному статусі, районною радою і районною державною адміністрацією не можуть бути виділені кошти на підготовку до оздоровчого сезону, – зазначила Вікторія Федусь.

Виступила на колегії і директор ДОЗ "Гайдарівець" Неоніла Брилюк, розповіла про ті нагальні питання, які хвилюють адміністрацію табору.

Заступник голови райдержадміністрації Світлана Демчук порушила проблему роботи пришкільних таборів. Щоб дійсно вони були ефективними, дієвими, сприяли повноцінному відпочинку дітей, їх потрібно організувати лише там, де в цьому є необхідність, а не у кожній школі, щоб такі форми організації відпочинку проводили не для статистики, а дійсно робити все можливе для дітей.

Третім питанням порядку денного говорили про результати проведення заходів у рамках благоустрою. Про позитивні моменти, а також те, над чим варто попрацювати, доклавши максимум зусиль, говорили на колегії головний державний санітарний лікар Шумського району Віктор Вахтарчук, заступник голови райдержадміністрації Світлана Скибіцька, міський голова Володимир Плетюк, прокурор Шумського району Віталій Сідоров.

У роботі колегії взяла участь і виступила Віра Мулявка, перший заступник начальника головного управління ПФУ в Тернопільській області.

Алла ОМЕЛЬЧУК.



## Спортивна декада державних службовців

Третя декада травня мала для держслужбовців Шумщини насичений спортивний акцент. Адже протягом десяти днів відбулися два з трьох етапів Всеукраїнської спартакиади державних службовців. Перший етап пройшов в Шумську. В змаганнях першого етапу взяли участь 25 держслужбовців району, а його переможці – волейбольна команда апарату райдержадміністрації, Іван Нікітюк (настільний теніс), Марія Лавренюк (шахи), Вікторія Ведусь (дартс) представили Шумщину на обласному етапі спартакиади, який пройшов на базі оздоровчого закладу «Лісовий» у селі Скоморохи Бучацького району. Участь у змаганнях з футболу, настільного тенісу, волейболу, шахів, шашок взяли 17 команд. Заступник голови облдержадміністрації Петро Гоч, відкриваючи змагання другого етапу наголосив, що основним завданням спартакиади є залучення державних службовців до занять фізичною культурою і спортом, організація їх активного відпочинку, розвиток найбільш популярних видів спорту, пропаганда здорового способу життя.

Виступ шумчан на обласному етапі спартакиади виявився вдалим. Найбільшого успіху досягла волейбольна команда, вдало посіпль здобувши перемогу в обласному турнірі. Відтак, команда переможців, очолювана головою райдержадміністрації Віктором Садовським, представлятиме Тернопільську область на фінальних змаганнях Спартакиади, які пройдуть у вересні на спортивних спорудах Олімпійського учбово-спортивного центру "Спартак" в Алушті.

## Трибуна депутатів

# Зловживання власника агрохолдингу «Мрія» зупинимо всією громадою Тернопільщини

Орест МУЦ, народний депутат України

Програма економічних реформ Президента України Віктора Януковича на 2010-2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава» має розв'язати економічні та соціальні проблеми країни, створити належні умови для зростання добробуту її громадян. Важливе місце у цих перетвореннях Глава держави відводить проведенню реформи агропромислового комплексу.

Для аграрної Тернопільської області це одна з найважливіших змін, яка покликана покласти край не тільки надприбуткам нечесних підприємців, а й зубожінню простих селян. Від розвитку сільського господарства безпосередньо залежить майбутнє нашого краю. Адже на сьогодні область майже на 80% є дотаційною.

У цьому контексті прикро вражає діяльність голови наглядової ради і співвласника агрохолдингу «Мрія», Героя України Івана Гути, яка привела до привласнення близько мільярда гривень з аграрного сектора. Таке небувало за розмахом розкраданням державних коштів має одержати принципову оцінку з боку влади, правоохоронних органів та громадськості.

Ще кілька років тому про цього фермера з Гусятинщини було відомо, що він вирощував сортову бараболу. За помаранчевої влади, яка для спритних ділків стала рідною стихією, майбутній мільйонер влаштувався головним чиновником в управлінні агропромислового розвитку, щоб завести потрібні для власного бізнесу зв'язки з покровителями. А коли ситуація відповідним чином «визріла», залишив на своє місце вірного соратника Андрія Хому і взявся швидко збивати свій капітал. Та так, що минулого року несподівано височив ледь не в першій двадцятці найбагатших людей України.

Сьогодні підприємницька піраміда Гути включає в себе аж 59 суб'єктів господарювання з різними засновниками, навіть на Кіпрі, не кажучи вже про Київ, і за своєю суттю нагадує сумнозвісне за часів Горбачовської перебудови МММ Мавроди, який відбив ув'язнення в Росії.

Величезна кількість різноманітних структур необхідна власнику «Мрії» для того, щоб уникати сплати податків, незаконно користуватися пільгами, використовувати різні шахрайські схеми, обходячи чинне законодавство. Для цього Гути утримує відповідну юридичну службу, якій щомісяця виплачує, мабуть, більше сотні тисяч доларів, аби недоплатити мільйони тисяч державі та громаді.

Гута, працюючи на земельних паях селян, сплачує їм за оренду по три відсотки. Тоді як кріпаки на панщині одержували втричі більше, працюючи на панській землі, за кожний десятий сніп. Але Гути не любить своїх земляків, чия земля не тільки його годувала, а й дає можливість шикарно відпочивати, роз'їжджаючи по закордонах. Як тут не згадати Шевченкове «І знову шкуру дерете з братів незрячих, грецькоїв».

Промовистим прикладом «здринання шкури» є заволодіння цим горе-аграрієм цукровими заводами нашої області. Адже за нового власника відразу ввійшло в практику катастрофічне заниження цукристості буряків, нарахування неіснуючих втрат за зберігання на кагатному полі, за що знімається 2,5% від загального об'єму зданої сировини. Так, впродовж 2009 року, цукристість буряків на заводах «Мрії» склала в середньому 14% і була занижена на 3% порівняно з Чортківським цукрозаводом, який не належить Гути. За 2010 рік цукристість на його заводах була від 12,85% до 13,81%, а по Чортківському – 14,5%. Враховуючи, що за 2009 рік заводи агрогрупування «Мрія» прийняли 743 133 тонн буряка, занизились цукристість на 3%, було отримано приблизно 22,3 тис. тонн неоприбуткованого цукру. За 2010 рік ці заводи прийняли 909 843 тонн буряка, заниження цукристості навіть на 1%



дало близько 9 тис. тонн необлікованого цукру.

Таким чином, впродовж двох років новий власник додатково «нацукрував» 31 300 тонн готової продукції. При середньооптовій ціні 8 тис. грн./т, це складає понад 250 млн грн! Водночас цукрові заводи Гути задекларували 155 млн грн збитків. У підсумку нанесено колосальну шкоду державі, фермерським та одноосібним господарствам області, куди ці кошти мали б потрапити.

Тож у викритті нечесного на руку бізнесмена, нема жодної політики. Адже йдеться про діяльність, яка суперечить інтересам держави, про обкрадання селян, які тяжкою працею, порепаними від землі руками заробляють на хліб.

Негативним прикладом є виний при всіх владах начальник управління агропромислового розвитку Тернопільщини – пан Хома. Він очолював це управління і за прем'єрства Тимошенко, від Президента Ющенка отримував нагороди, тож не може збагнути, що сьогодні про злодійські схеми потрібно забути назавжди. Замість того, щоб турбуватися про село – Хома догоджає своїм покровителям з Києва, за «відкати» сприяє відбиранню землі у селян та іншим шахрайським схемам мільйонерів-аграріїв.

А Іван Гути за недоплачені селянам та державі кошти з розмахом будує елеватори, і відверто насміхається над проханнями влади щось у розвитку сіл. Нема йому ніякого діла до ухваленого вже за президентства Віктора Януковича Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», ст.40 якого зобов'язує забудовника земельної ділянки взяти участь у створенні і розвитку інфраструктури населеного пункту до 10% загальної кошторисної вартості будівництва.

Сьогодні Президент і його команда докладають багато зусиль, аби покращити життя селян, яких в Україні близько 15 мільйонів. «Це лікарня, це школа, це культурне обслуговування, клуби і, безумовно, дороги», – наголошує Віктор Янукович. Наш Президент наголошує, що головне завдання полягає в тому, щоб повернути людям їхню віру у сильну, розвинену і сучасну Україну, де кожен відчуває себе активним учасником національного розвитку.

Але хіба з Гутою і Хоמוю повернеш цю віру? У той час як у деяких районах залишалось усього по 16 корів, замість відроджувати та розвивати тваринництво, вони взялися за партійну розбудову, плекаючи надію сподобатись новій владі.

А владі і людям потрібно зовсім інше – стійке економічне зростання, яке сприятиме підвищенню рівня зайнятості населення, зростанню заробітної плати. Щоб нашим країнам не доводилося шукати заробітку по закордонах, щоб вони не відчували себе чужими у рідному краї. Крім правового, існує ще моральний обов'язок. Нам не однаково, чи наша земля буде вкрита золотим колоссям пшениці й жита, а чи буде вона закута кригою байдужості та пасивності. Тому зловживання власника агрохолдингу «Мрія» і йому подібних зупинити уся громада.

Прем'єр-міністру України Азарову М.Я.  
Генеральному прокурору України Пшонці В.П.  
Міністру внутрішніх справ України Могильову А.В.  
Голові Державної податкової служби України Захарченку В.Ю.  
Голові Служби безпеки України Хорошковському В.І.  
Держспоживстандарту України

## ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ

Щодо перевірки діяльності агрохолдингу «Мрія» як такої, що завдає значної шкоди аграрній і цукровій галузі Тернопільської області

Ключові завдання, які визначив Президент України Віктор Янукович при проведенні земельної реформи це: не обезземелити українського селянина та зробити все таким чином, щоб змотивувати розвиток українських сіл та забезпечити обіг сільськогосподарської землі, що дасть можливість збільшити економічний потенціал аграрного сектора.

Для аграрної Тернопільської області це важливе завдання означає припинення ряду негативних процесів, спрямованих на розвал аграрної галузі, земельних зловживань, які допускають окремі сільгоспдирекції, призводять до зубожіння селян. Як народний депутат України, висловлюю стурбованість з приводу протиправної діяльності голови наглядової ради і співвласника агрохолдингу «Мрія» Івана Гути.

Прошу звернути увагу на ряд нижчевикладених фактів, які можуть містити загрозу продовольчій безпеці та незалежності країни і потребують перевірки. На території Тернопільщини та сусідніх областей діє група компаній «Мрія», яка перебуває під спільним контролем Гути Івана Миколайовича та членів його родини. В дану групу входять 59 суб'єктів підприємницької діяльності, які контролюють більшість посівних площ Тернопільщини, а також земельні ділянки Хмельницької, Івано-Франківської та Чернівецької областей.

Фактично вирощування зернових та технічних культур здійснює 14 підприємств, які користуються пільгами в оподаткуванні. За рахунок ряду махінацій (заниження урожайності, вартості внесених необхідних матеріалів для вирощення с/г продукції, а також завищеної вартості обробітку та кількості проведених робіт), а також неналежного контролю з боку структури, які контролюють дотримання технологічного режиму, вартість вирощування сільськогосподарської (надалі с/г) продукції завищена в середньому в області в 2 рази, а з сусідніми областями в 4 та більше. Це стосується вартості високого ліквідного зерна, цукрового буряка та іншої с/г продукції, яка в подальшому використовується в виробництві борошна, хліба і цукру. Таким чином, згідно вітних даних за 2010 рік, с/г підприємствами групи проведено поставок на 1,2 млрд гривень, але, якщо підсумувати усі представлені установам банків фінансові звіти та звіти акціонерам, такі дані складають 2,8 млрд гривень за рахунок здійснення простого продажу однієї й тієї ж продукції в середині компанії. Із одної тонни збіжжя робиться фіктивна поставка («прогнавши» її через 10 компаній в зведеному звіті, як операції з 10 тоннами, – на відповідну вартість).

В групу компаній «Мрія» входять 6 діючих цукрових заводів, які з метою мінімізації сплати платежів зареєстровані як 27 суб'єктів підприємницької діяльності. При цьому кожного року реєструються нові СПД, які здійснюють виробництво цукру, використовуючи схему мінімізації платежів до бюджету. Схема полягає у придбанні цукрового буряка у с/г товаровиробників групи компаній «Мрія», за цінами в 3-4 рази вищими, ніж на заводах, які не входять в групу. Внаслідок цього, з 26 підприємств групи компаній «Мрія», прибутком за 2010 рік одержали лише 12, інші 14 задекларували 154,3 млн грн збитків. Таким чином підприємства, що здійснюють виробництво цукру, мінімізують сплату податку на прибуток та податку на додану вартість, а с/г товаровиробники, користуючись пільгами не сплачують даних платежів до бюджету.

Враховуючи, що група компаній «Мрія» займає монополічне становище у даній галузі, це дає їм змогу формувати середньо-статистичні ціни регіону на реалізацію с/г продукції. Таким чином, горе-бізнесмен залазить в кишеню кожного пересічного громадянина, а відповідні прибутки виводяться у вигляді повернення кредиту на засновану сім'єю Гути компанію зареєстровану на Кіпрі.

В ланцюгах групи компаній «Мрія» задіяні декілька суб'єктів господарювання, які не мають будь-яких ознак підприємств, а мають лише реєстраційні документи та зареєстровані для різного роду оборудок. Після проведення операції на значні суми, вони подають себе на банкрутство. Щороку дана структура реєструє нові цукрові заводи, які, відпрацювавши сезон, здійснивши махінацію на значну суму, залишаються без будь-якого майна та джерел погашення податків, навіть якщо такі нараховують.

Оскільки відродження аграрної галузі є одним із пріоритетних напрямків для Тернопільської області та важливим для держави, як і напрямком боротьби з корупцією, – прошу провести перевірку діяльності голови наглядової ради і співвласника агрохолдингу «Мрія» Івана Гути.

З повагою – народний депутат України О.П.МУЦ.



## Світлиця найщиріших вітань

Колектив працівників районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

надсилає найкращі, найщиріші привітання з нагоди дня народження ветерану журналістики шановному

**Федору Миколайовичу МАКСИМЧУКУ.**

Осипаються дні пелюстками, непомітно спливають роки, не сумуйте, гордіться літами, бо не марно прожиті вони. Багато за плечима років, а скільки радості й тривоги, і впевнених життєвих кроків, які зіслав Вам Господь Бог. Дай, Боже, Вам надалі щастя, добра, любові та тепла, хай все найкраще Вам додається, а смуток весь згорить дотла. Бажаємо Вам здоров'я, сили, бо це – найбільший дар в житті. Нехай для Вас не згасне сонце, не віють в душу холоди, хай жито на столі і Бог на небі Вас завжди порятують від біди.



У цей червневий день погожий даруємо найщиріші привітання з ювілеєм дорогій дружині, люблячій мамі, чудовій бабусі, братовій, тітці, свасі

**Валентині Григорівні ГУК** з с.Залужжя.

Ваш ювілей – то мудрості пора, хай буде вдосталь і в житті, і в домі здоров'я, щастя, злагоди, добра, добробуту та щирої любові. Минули, наче мить, десятки літ. Вони – як дощик по тоненькій шибиці. Вони – як ніжний яблуневий цвіт, вони – як тонкі струни в першій скрипці. Тож хай той цвіт повік не обліта, нехай струна співає, а не рветься. Хай доля не скупиється на літа, хай Божя благодать панує в серці. Нехай життя квітує буїним цвітом і день народження приходить знов і знов, а доля хай дарує з кожним роком міцне здоров'я, щастя і любов.

З найкращими побажаннями – чоловік, сини Сергій та Ігор, невістки Неля і Таня, внуки Віталій та Каріна, свати, сім'я Омельчуків та Захарчуків.



Найкращі привітання з нагоди ювілею надсилаємо дорогій

**Валентині Григорівні ГУК** з с.Залужжя.

Добра і радість бажаємо, здоров'я Вам на всі літа. Хай сонце Вам на радість сяє, хай квітне в серці доброта. Любові Вам наша і пошана, хай обминає Вас журба. Бажаємо Вам у Вашій домі і щастя, і радості, і добра. Всею Вам кращою на світі, щоб щастя з Вами скрізь було. Щоб Вам завжди у пишнім цвіті, життям трояндами цвіло. Нехай жіноче щастя квітне веселково, і хай лунає скрізь привітне слово, хай Бог благословляє Вашу долю, і вбереже Вас від розчарування і болю. Достатку, щастя, радості і любові, родині Вашій в доброму здоров'ї.

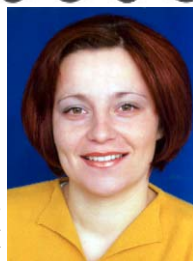
З повагою – сім'я Степанишиних, с.Мирове.

До нашої дорогої донечки, коханої дружини, любчої сестри і тьоті

**Алли Анатоліївни ВИХОВАНЕЦЬ** завітав ювілей!

У житті Твоїм – чудова дата, у цей літній, святковий день – Твій ювілей, тож прийми вітання у це свято від рідних і близьких Тобі людей. Ми зичим повні пригорці здоров'я, життя без сліз, без горя, без біди, і в день червневий цей святковий хай небо усміхається Тобі. Нехай вічно усміхається доля, несуть тільки радість майбутні роки, хай щастя і здоров'я не зрадять ніколи, хай збудуться мрії, бажання і думки. Щоб Тебе ерліло сонечко ласкаве, а Бог в опіці завжди мав, і щоб Твій ангел-охоронець з Твого плеча ніколи не злітав!

З любов'ю – мама, тато, чоловік, брат з дружиною, племінники Анюта і Максимчик, м.Шумськ.



Найщиріші вітання з нагоди 60-річного ювілею надсилаємо дорогому

**Миколі Ананійовичу ФЕДОРОВИЧУ.**

У цей святковий світлий день, коли настав Ваш ювілей, ми щиро Вас вітаємо, добра і щастя Вам бажаємо. Хай обминають Вас тривоги, хай Бог дасть щастя на путі, хай світла, радісна дорога щасливо стелиться в житті! Тож не старійте і не знайте в житті ні смутку, ані бід, у серці молодість плекайте, живіть до ста щасливих літ! Бажаємо світлої радості й сили, ласкавої долі, добра і тепла, щоб ласку Вам слало небесне світило, здоров'ям наповнила рідна земля!

З повагою і любов'ю – дружина Люба, Руслан, Марічка, свати, з с.М.Садки, свати з Італії, Віта, Ігор, Софійка, Італія, сестра Валя, швагро Вася, племінники Сергій, Наташа з м.Рівне, Ігор, Люда з Швейцарії.



Щиро вітаємо з 60-річним ювілеєм

**Миколу Ананійовича ФЕДОРОВИЧА.**

Нехай в житті й надалі усе чудово буде, нехай квітує щастям усе Ваше життя. Щоби любили рідні та поважали люди, в душі ж не вигасали прекрасні почуття. Ми Вам шлемо найкращі у світі побажання, в здоров'ї, щасті, мирі ще цілий вік прожити. І стануть хай реальністю усі Ваші бажання, а на усе прекрасне хай Бог благословить!

З повагою – сім'я Мельничуків з м.Шумськ і Ліщуків з с.Онишківці.



Дорогого чоловіка, батька, дідуся

**Костянтину Климовича СОБЧУКА**

щиро вітаємо з ювілеєм.

Наш славний і рідний, найкращий у світі, з Тобою нам завжди зашино й привітно. Від щирого серця й родини всієї вітаємо щиро Тебе з ювілеєм! Ти – гарний господар і батько чудовий, а скільки у серці Твоєму любові! Спасибі за ласку, за руки умілі, що вмієш підтримати словом і ділом. Так будь же веселим, частіше жартуй, надію і посмішку всім нам даруй. Хай будуть здоров'я, добробут і сила, і буде родина з Тобою щасливою.

З любов'ю і повагою – дружина, діти, онук Денис.



Найніжніші, найтепліші слова вітань і побажань шлемо з нагоди ювілею дорогому татові та дідусеві

**Костянтину Климовичу СОБЧУКУ.**

Ми Вам вклоняємось низенько за те, що нас добра навчили, за те, що Ви для нас зробили, за те, що добром зігриваєте нас, за те, що в щасливу і скрутну годину ми можемо серцем схилитись до Вас. Хай сили прибудуть, здоров'я міцніє, щоб пливло щастя з роси та води, щоб жити – не тужити і не знати біди. Хай Мати Божя Вас оберігає, хай Вас зігриває людська доброта за все, що зробили за свої літа, щоб Ваші стемжини стелили дивосвіт на многая, многая літа.

З любов'ю – дочка з сім'єю.



У цей сонячний літній день, 4 червня, виповнюється 1 рочок від дня народження дорогій донечці, онучці і племінниці

**Оксаночці ГАНИЧ** з с.Літовиці.

Вітаємо її і надсилаємо такі привітання:

Наша мила донечка, наше ясне сонечко!

Підростає красива,

квіточко тендітна, будь завжди весела, радісна, привітна. Хай Твій голосочок дзвенить в оселі, оченята сяють, радістю веселі. Хай сонечко ясне Тобі вічно сяє, Господь Бог здоров'я та сили посилає, ангелики з неба від зла охороняють, милі оченята слезинок не знають. Матінко Пречиста, молитву прийми і донечку нашу до серця Свого пригорни. Нехай Тобі, донечко, молитва свята приносить здоров'я на довгі літа.

З повагою та любов'ю – мама, тато, бабуся і дідусь, дядько Петро, с.Літовиці, с.Залісці.



5 червня 70 років виповнюється дорогому татові, дідусеві, сватові

**Василію Петровичу ПОЛІЩУКУ.**

Сьогодні Вас ми щиро вітаємо і від душі Вам бажаємо, щоб Ви були завжди добрі і веселі, щоб щастя Вам відчиняло двері. Хай добрий ангел береже повік вогонь зорі, що долею зоветься. Життя, неначе вишпий рушник, багрянцем каліновим усміхнеться. Від усього серця Вам бажаємо здоров'я, щастя і добра. Хай зарпний настрій розквітає, в житті хай молодість живе. Бажаємо снаги і сили, щоб був щасливим кожен день, щоб до старості Ви раділи вітаням люблячих людей. В житті хай завжди буде свято, а поруч з Вами – рідні, доброта. Успіхів у всьому, радості багато на кожну мить, на мнозії літа.

З любов'ю – невістка Наталя, син Петро, внуки Маріанна і Єлизавета, свати Мельничуки, м.Шумськ.



Від щирого серця і усієї душі вітаємо дорогу подругу

**Юлію Іванівну КРАВЧУК** з 40-річним ювілеєм.

Неповторна, весела, грайлива, Ти чарівна і просто красива. Вмієш настрій нам піднімати і пораду, як подруга, дати. То ж хай квітне в житті Твоїм щастя, і що бажаєш собі – нехай вдається! Здоров'я в першу чергу, як годиться, хай збудеться все, а не тільки сниється, хай мрія та, що була вчора, сьогодні стане чиста і прозора. Хай щастя і радість ідуть в рідну хату, багато в ній буде любові і достатку. Хай стежку життяєву встеля дивоцвіт на щастя, на здоров'я, на многая літа!

З повагою Твої друзі – Люда і Міша Вознюки, Оксана і Олег Юрчуки, Таня та Іван Вознюки, Інна та Олег Слив'юки, с.Обич.



Дорогого тата, люблячого дідуся, шановного свата

**Анатолія Никифоровича ВІНІЧУКА**

щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм.

Найкращі квіти ми в букет складаємо, із святом прекрасним ми Вас вітаємо. Здоров'я хай буде міцним, як граніт, і щастя крокує з Вами сто літ. Хай сонце зігрів прийдеши літа, хай ніжна усмішка осяє уста. Хай горе обходить завжди стороною, а радість приходить і летиться рікою. Нехай Матір Божя Вас охороняє, а Господь щастя та сили посилає. Хай завжди ведеться з легкої руки на довгі і добрі безжмарні роки.

З любов'ю – син Ярослав, невістка Світлана, внуки Владік та Ромчик, свати, м.Кременець.



Дорогу дружину, маму

**Зіновію Іванівну БАРАН** щиро вітаємо з 50-річним ювілеєм.

У день ювілею, у літній цей час, щирі вітання приймайте від нас. Ви заслужили повагу і шану, квітів найкращих букет полум'яний. Хай Вас завжди обминають тривоги, щасливими будуть життєві дороги. За ніжне серце, за щирі турботу, за вічне бажання добра нам усім, за мудрі поради, невтомну роботу Вам, любя, рідненька, низький наш уклін! Хай Матінка Божя від зла захищає Вас кожен день, як молитва свята, Христос хай здоров'я Вам посилає на довгі, щасливі і благі літа!

З любов'ю – чоловік, син, дочка.



Шановну

**Зіновію Іванівну БАРАН**

вітаємо з 50-річним ювілеєм. Життя – це доля вишита любов'ю, каліною і хрестиком доріг, зачудувався червень урочисто, приніс вітання і на Ваш поріг.

Допоки сонце світить з висоти, щечбуть птахи, розквітають квіти, ми Вам життям бажаємо твердо йти і днем грядущим від душі радіти. Хай щастя завжди супроводжує Вас, людська повага і шана не минають, а Вашу мрію і працю повсякчас лиш визнання вічають. Нехай Вам довіку щасливо живеться, хай завжди достаток у домі ведеться. Хай Божя Матір Вас оберігає, теплом Ваш дім зігриває. Хай здоров'я з Вами буде, хай Ісус Вас не забуде, хай світлий зірка золота на мнозії і благі літа.

З повагою – сім'я Липків, Кондратюків, Кісілів, с.Круголець.

Щиро вітаємо із 50-річним ювілеєм

**Зіну Іванівну БАРАН.**

Ваш ювілей – то мудрості пора, хай буде вдосталь і в житті, і в домі здоров'я, щастя, злагоди, добра, добробуту та щирої любові.

Минули, наче мить, десятки літ. Вони – як дощик по тоненькій шибиці. Вони – як ніжний яблуневий цвіт, вони – як тонкі струни в першій скрипці. Тож хай той цвіт повік не обліта, нехай струна співає, а не рветься. Хай доля не скупиється на літа, хай Божя благодать панує в серці.

Нехай життя квітує буїним цвітом і день народження приходить знов і знов, а доля хай дарує з кожним роком міцне здоров'я, щастя і любов.

З повагою колектив працівників філії "Шумський райавтодор".



Найкращі і найщиріші вітання з нагоди 65-річчя від дня народження хочемо подарувати люблячій дружині, сестрі, тьоті, братовій

**Софії Денисівні СЛИВ'ЮК** з с.Тілявка, яке вона святкуватиме 5 червня.

Сьогодні щиро Вам бажаємо здоров'я, щастя і тепла! Щоб шлях Ваш був таким широким, щоб мало було перешкод, щоб ювілей справлявся сотий, не знали Ви тяжких турбот. Людської шани зичимо і тепла, достатку, злагоди та дружби у родині, щоб вся біда у безвітті відійшла, а радість залишилася віднині. Життя Вам – довгі-довгі роки без горя, без біди, хай буде радість в Вашій домі сьогодні, завтра і завжди.

З найкращими побажаннями – чоловік Славик, сестра Ніна з дітьми, брат Вадим з дружиною Лесею, брат Ростік з дружиною Тамарою та їхні діти, сестра Ляоня, сім'я Поліщуків і Слив'юків, с.Тілявка, м.Москва.



Щиро вітаємо з 30-річчям від дня народження кохану дружину, маму, доцю та невістку

**Оксану Олександрівну ТИМОЩУК** з с.Боложівка.

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні, нехай здійсниться тисячі бажань, щоб доля дарувала тільки щастя, ні грама бід, ні крапельки страждання. Життя хай квітне, мов вишневий сад, і кожен день усміхнено радіє, а доля подарує зорепад здоров'я, миру, успіхів, надії. Бажаємо пісень, що лиш весна співає, і музики, що нагарають ліси. І квітів тих, що нині розквітають, і повні пригорці любові і краси. Хай Матір Божя Тебе охороняє, сяє втіхи зірка золота, Ісус Христос з небес благословляє на щедрі щастям мнозії літа.

З любов'ю – чоловік, діти Соломіяка і Діма, мама, тато, брат Віта з сім'єю з м.Тернопіль та свекруха, свекор, с.Сураж, вся рідня Тимошуків.





## ПРОГРАМА ТЕЛЕБІБРОДАЧ

## ПОНЕДІЛОК

6 червня  
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00  
Новини.  
07.45 М/ф.  
08.40 Корисні поради.  
09.00 Підсумки тижня.  
09.45, 18.15 Друга смуга.  
12.00, 15.00, 18.20 Новини.  
12.30 Право на захист.  
13.15 Х/ф "Три мушкетери".  
15.15 Euronews.  
15.35, 19.25 Т/с "Що сказав  
небіжчик".  
16.55 Т/с "Невдача Пуаро".  
19.00 Про головне.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.00 Підсумки дня.  
21.50 Міжнародний фестиваль.

## Канал "1+1"

06.05 Т/с "Тільки кохання".  
06.55, 08.05, Сніданок з "1+1".  
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
09.25 "Смакуємо".  
10.00 "Розкішне життя".  
11.00 "Шість кадрів".  
12.00 Х/ф "Люди Х: Останній  
контакт".  
13.55 "Дванадцять стільців".  
17.00 "ТСН".  
17.15 "Шість кадрів".  
18.30 "Суперяня".  
19.30 "ТСН".  
20.10 Х/ф "Доросла донька,  
або Тест на..." (2).  
22.05 "Велика різниця".  
23.05 "Тkachenko.ua".

## Інтер

06.30, 07.10, 08.10 "3 новим  
ранком".  
07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
10.10 Т/с "Кобра 2".  
12.00 "Новини".  
12.15 "Знак якості".  
13.00 "Школа доктора Кома-  
ровського".  
16.10 "Чекай на мене".  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Дихай зі мною".  
19.00 Т/с "Обручка".  
20.00 "Подорож".  
20.30 "А щастя десь поряд".  
21.45 Футбол. Збірна України –  
Збірна Франції.

## ВІВТОРОК

7 червня  
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.  
06.05, 06.30, 07.00, Новини.  
07.45 М/ф.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.25 Світло.  
09.50, 18.15 Друга смуга.  
11.00 В гостях у Д. Гордона.  
12.00, 15.00, 17.00, 18.20 Новини.  
12.30 Хай щастить.  
13.10 Х/ф "Ігри в солдатиків".  
15.40 Т/с "Що сказав небіжчик".  
17.15 Т/с "Невдача Пуаро".  
19.00 Про головне.  
20.40 На добраніч, діти.  
20.55 Офіційна хроніка.  
21.50 Міжнародний фестиваль.

## Канал "1+1"

06.55, 07.10, 08.05, 09.10  
Сніданок з "1+1".  
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
12.40 "Люзія безпеки".  
13.35 Т/с "Тисяча і одна ніч".  
15.00 Т/с "Алібі на двох".  
17.00 "ТСН".  
17.15 "Шість кадрів".  
17.50 "Сімейні драми".  
19.30 "ТСН".  
20.10 "Міняю жінку".  
21.25 Т/с "Інтерни". (2).  
23.30 "ТСН".  
23.50 Х/ф "Доросла донька,  
або Тест на..."

## Інтер

06.30, 07.10, 08.10 "3 новим  
ранком".  
07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
10.10 Т/с "Кобра 2".  
12.00 Новини.  
13.00 "Школа доктора Кома-  
ровського".  
14.10 Т/с "Детективи".  
14.55 Т/с "Вулиці розбитих  
ліхтарів 8".  
17.00 Д/ф "Володимир Вино-  
кур. Своім голосом".  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Дихай зі мною".  
19.00 Т/с "Обручка".  
20.30 Т/с "А щастя десь по-  
ряд".  
21.30 Т/с "Об'єкт №11".  
23.35 Д/ф "Мерлін Монро".

## СЕРЕДА

8 червня  
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00  
Новини.  
06.20, 06.35 Вертикаль влади.  
07.45 М/ф.  
08.35 Знайди себе.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.25 На зв'язку з Урядом.  
09.45, 18.15 Друга смуга.  
11.00 В гостях у Д.Гордона.  
12.00, 15.00, 17.00, 18.20 Новини.  
13.15 Х/ф "Сьома пелюстка".  
15.15 Euronews.  
15.40 "Що сказав небіжчик".  
16.35 Нашадки.  
17.15 Т/с "Невдача Пуаро".  
19.40 Богатирські ігри.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.25 Світ спорту.  
21.45 Досвід.  
22.45 Мегалот.  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.  
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.

## Канал "1+1"

06.05 Т/с "Тільки кохання".  
06.55, 07.10, 08.05, 09.10  
Сніданок з "1+1".  
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
10.50 "Не бреші мені".  
11.50 "Люзія безпеки".  
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".  
15.05 Т/с "Алібі на двох".  
17.00 "ТСН".  
17.15 "Шість кадрів".  
17.50 "Сімейні драми".  
18.40 "Не бреші мені".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Пекельна кухня".  
21.15 Т/с "Інтерни". (2).  
22.45 "Люзія безпеки".  
23.40 "ТСН".

## Інтер

06.30, 07.10, 08.10 "3 новим  
ранком".  
07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
09.10 Т/с "Повернення Мухта-  
ра 2".  
10.10 Т/с "Кобра 2".  
12.00 Новини.  
12.15 "Знак якості".  
13.00 "Школа доктора Кома-  
ровського".  
14.10 "Детективи".

17.00 "Сергій Бодров. Кавказь-  
кий полонений".  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Дихай зі мною".  
19.00 Т/с "Обручка".  
20.00 "Подорож".  
20.30 "А щастя десь поряд".  
21.30 Т/с "Об'єкт №11".  
23.35 Д/ф "Улюблений чех  
Радянського Союзу".

## ЧЕТВЕР

9 червня  
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00  
Новини.  
08.40 Корисні поради.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.25 Книга.га.  
11.00 Здоров'я.  
12.00, 15.00, 17.00, 18.20 Новини.  
13.00 Крок до зрінок.  
13.45 Х/ф "Летюча миша".  
15.15 Euronews.  
15.25 Діловий світ. Агросектор.  
15.40 "Що сказав небіжчик".  
16.35 Нашадки.  
17.15 Т/с "Невдача Пуаро".  
19.00 Про головне.  
19.35 Чоловічий клуб.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.25 Світ спорту.  
21.45 After Live (За лаштунка-  
ми Шустер-Live).

22.05 Літнине буріння.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.  
23.15 Від першої особи.

## Канал "1+1"

06.05 Т/с "Тільки кохання".  
06.55, 07.10, 08.05, 09.10  
Сніданок з "1+1".  
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
09.55 "Сімейні драми".  
10.50 "Не бреші мені".  
11.50 "Люзія безпеки".  
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".  
15.05 Т/с "Алібі на двох".  
17.00 "ТСН".  
17.15 "Шість кадрів".  
17.50 "Сімейні драми".  
18.40 "Не бреші мені".  
19.30 "ТСН".  
20.10 Х/ф "Термінатор 2". (2).  
22.20 "Люзія безпеки".  
23.20 "ТСН".

## Інтер

06.30, 07.10, 08.10 "3 новим  
ранком".  
07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
10.10 Т/с "Кобра 2".  
12.00 Новини.  
12.15 "Знак якості".  
13.00 "Школа доктора Кома-  
ровського".  
14.10 "Детективи".  
17.00 Д/ф "Мерлін Монро".  
18.00 Новини.

18.10 Т/с "Дихай зі мною".  
19.00 Т/с "Обручка".  
20.00 "Подорож".  
20.30 "А щастя десь поряд".  
21.30 Т/с "Об'єкт №11".  
23.35 Д/ф "Я повернуся... Ігор  
Тальков".

## П'ЯТНИЦЯ

10 червня  
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.  
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00  
Новини.  
08.20 Король професії.  
08.40 Корисні поради.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.35, 15.40 Т/с "Що сказав  
небіжчик".  
11.05 "Віра. Надія. Любов".  
12.00, 15.00, 17.00, 18.20 Новини.  
12.25 Д/ф "ООН та Україна".  
12.45 "Надвечір'я".  
13.45 Х/ф "Летюча миша".  
15.25 Діловий світ. Агросектор.  
16.35 Нашадки.  
17.15 Т/с "Невдача Пуаро".  
18.40 Магістраль.

17.15 Т/с "Невдача Пуаро".  
19.00 Про головне.  
19.35 Чоловічий клуб.  
20.40 На добраніч, діти.  
21.25 Світ спорту.  
21.45 After Live (За лаштунка-  
ми Шустер-Live).

## Канал "1+1"

06.05 Т/с "Тільки кохання".  
06.55, 07.10, 08.05, 09.10  
Сніданок з "1+1".  
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".  
09.55 "Сімейні драми".  
10.50 "Не бреші мені".  
11.50 "Люзія безпеки".  
13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".  
15.05 Т/с "Алібі на двох".  
17.00 "ТСН".  
17.15 "Шість кадрів".  
17.50 "Сімейні драми".  
18.40 "Не бреші мені".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Х/ф "Термінатор 2". (2).  
23.15 Х/ф "Згадати все". (2).

## Інтер

06.30, 07.10, 08.10 "3 новим  
ранком".  
07.00, 08.00, 09.00 Новини.  
09.10 Т/с "Повернення Мухта-  
ра 2".  
10.10 Т/с "Кобра 2".  
12.00 Новини.  
12.15 Х/ф "Батьки і діди".  
14.05 Х/ф "Гроші для дочки".  
16.05 Х/ф "Ромашка, Кактус,  
Маргаритка".  
18.00 Новини.  
18.10 Т/с "Дихай зі мною".  
19.00 Т/с "Обручка".  
20.00 "Подорож".  
20.30 Т/с "Об'єкт №11".

## СУБОТА

11 червня  
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.  
06.20 Світ православ'я.  
07.25 На олімпійський Лондон.  
08.00 Шустер-Live.  
12.50 Афтершок. Трагедія  
"Фукусіма-1".  
13.40 Наша пісня.  
14.20 Феєрія мандрів.  
14.50 В гостях у Д.Гордона.  
15.45 Зелений коридор.  
16.15 Контрольна робота.  
16.40 Золотий гусак.  
17.10, 22.30 Підсумки дня.  
18.00 Бокс. Авандліл Хурцидзе  
– Діонісіо Міранда.  
21.00 Формула-1.

## Канал "1+1"

06.10 М/ф "Смурфи".  
07.20 "Справжні лікарі".  
08.10 "Світське життя".  
09.05 "Хто там?".  
10.00 "Анатомія слави".  
10.55 Х/ф "Досягні успіху".  
13.05 "Голос країни".  
15.35 Х/ф "Даїшники".  
19.30 "ТСН".  
20.00 "Сонячне затемнення".  
23.45 Х/ф "Дім шкереберть".  
(2).

## Інтер

06.10 "Найрозумніший".  
07.45 "Городок".  
08.50 М/с "Маша і Ведмідь".  
09.00 "Орел і Решка".  
10.00 "Україно, вставай!".  
10.40 "Жити – це модно".  
11.15 М/ф "Лови хвилю".  
13.05 Т/с "Вийти заміж за  
мільйонера".  
17.10 "Юрмала-2010".  
19.05 "Гаряче крісло".  
20.00 "Подорож".  
20.30 Концерт "Бенефіс  
І.Аллегрово".

## НЕДІЛЯ

12 червня  
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.  
06.10 М/ф.  
06.30 Крок до зрінок.  
07.10 Світ православ'я.

Терміново  
продаю

автомобіль ВАЗ-  
21093, 1996 року ви-  
пуску, колір – зелений  
металік. **Тел.: 098-769-  
74-08, 54-1-91.**

## Продаю

лоша  
вороної масті.  
**Тел.: 096-778-  
26-05.**

07.20 Д/ф "Подорож на край  
світу".  
07.50 Сільський час.  
08.50 Корисні поради.  
09.00 Трансляція богослужіння  
в день Святої Трійці.

11.00 Шеф-кухар країни.  
11.50 Крок до зрінок.  
12.40 Міжнародний турнір зі  
спортивної гімнастики  
"Кубок Стелі Захарової".  
13.50 Так просто! В.Дантес та  
В.Олінік.  
14.15 Близько до народу.  
14.40 В гостях у Д. Гордона.  
15.45 "4 місяці, 3 тижні і 2 дні".  
18.45 Золотий гусак.  
20.00 Формула-1.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00 Фільм фестивалю "По-  
кров".

## Канал "1+1"

06.55 Х/ф "Міксвільський при-  
вид".  
08.30 М/ф.  
09.05 "Лото-Забави".  
10.00 "Ремонт +".  
10.50 "Смакуємо".  
11.25 "Розкішне життя".  
12.25 "Шість кадрів".  
13.25 "Міняю жінку".  
14.45 "Велика різниця".  
15.50 Х/ф "Сонячне затемнен-  
ня".

## Інтер

06.30 "Городок".  
07.20 М/ф "Лови хвилю".  
09.05 М/с "Маша і Ведмідь".  
09.30 "Школа доктора Кома-  
ровського".  
10.00 "Неділя з "Кварталом".  
10.25 Х/ф "Звільнити Віллі 2:  
Нова пригода".  
12.25 Х/ф "Улюблена дочка  
Тата Карло".  
14.25 Д/ф "Контракт із зіркою".  
15.30 Концерт "Бенефіс  
І.Аллегрово".

## Інтер

17.55 Т/с "Захист свідків".  
20.00 "Подорож тижня".  
20.55 Т/с "Захист свідків".  
23.10 Х/ф "Людина-павук 3".

## ТОКПТМ "Тернопільтеплокомуненерго"

має намір одержати дозвіл на викиди забруднюючих  
речовин в атмосферне повітря стаціонарними  
джерелами котельні, що підлягає реконструкції,  
в м.Шумськ, вул.Озерна, 1.

Котельня переводиться на альтернативні види палива: торф або де-  
резна тріска, як резервне паливо – залишається природний газ. Буде  
встановлено два водогрійні котли КВМ(а)-0,82.

Валовий викид забруднюючих речовин в атмосферу буде становити  
– 21 т/рік.

Перевіщення санітарно-гігієнічних та технологічних нормативів не вста-  
новлено.

Зауваження приймаються протягом 30 календарних днів з дня  
опублікування інформації за адресою:

м.Шумськ, вул.Українська, 59. Райдержадміністрація.

## ПРОПОНУЄМО РОБОТУ

## Виробництво надувних човнів в с.Обич.

Особливі вимоги: чоловіки, віком від 18 до 45 років; кар'єрний  
ріст; офіційне оформлення; місячне стажування; навчання без-  
коштовне; зарплата після стажування – 1800 грн в місяць.

Співбесіда та додаткова інформація за номером:  
098-76-66-273, Сергій (прийом дзвінків – з 8.00 до 20.00).

5 РОКІВ СВІТЛОЇ ПАМ'ЯТІ, ВІЧНОЇ ТУГИ  
І БЕЗМЕЖНОЇ СКОРБОТИ

Марії Михайлівни БЕНЗЕЛЬ  
(4.12.1984р.-7.06.2006р.).

Все залишилося на світі, як було – цвітуть сади,  
співають солов'ї і світить сонце. Ти вже ніколи не при-  
їдеш у село і не заглянеш весело в віконце... "Тебе  
нема!" – кричить душа. "Не повернешся", – шепоче  
тиша. З осиротілої сім'ї пішла людина найрідніша. Тобі  
в цей рік було вже 26. Було б... Та відліку життя не  
буде, без Тебе посірів весь білий світ. Безмежний розпач і печаль стис-  
кають груди. Білий цвіт опада білим снігом... Білий цвіт у садах самоти,  
з білим цвітом від нас відлетіла Ти у засвіти назавжди. А без Тебе на  
серці так щемно, за Тобою стужилась душа, та зовемо Тебе даремно –  
Ти у далеч ясну пішла...

Хто пам'ятає – помоліться. Хто забув – згадайте наше світле сонеч-  
ко, яке не обминало своїм теплом нікого.

Зі скорботою – родина.



## Прокат весільних сцен та оформлення урочистих залів

Оксана  
(Шумськ) 097-6227625 03558-21262

## Продаю

дерев'яний будинок, частко-  
во відремонтований. Є гараж,  
хлів, льох, город, фундамент  
під житлове приміщення; віз  
новий, повний, фасунок для  
воза – окремо.  
**Тел.: 067-97-99-130.**  
с.Сураж.

## КАФЕ "ДІАНА"

приймає замовлення  
на святкування ювілеїв,  
днів народжень; поминальні обіди.  
Смачна кухня, приємний інтер'єр.  
Недорого.  
**Тел.: 067-438-78-00.**

## Коней та ВРХ

купує у населення та  
сільгоспідприємств  
**Д.І.ВОЗНЮК**  
(с.Кутянка).  
Оплата – в день здавання.  
Оформляю державну  
дотацію на молодняк ВРХ.  
**Тел.: 57-3-07, 067-89-41-485.**

## СтеклоПЛАСТ

### ВІКНА ДВЕРІ РОЛЕТИ

ВИРОБНИК  
ВІКОН №1

www.stekloplast.ua тел. 2-09-55,(097) 993-08-39



## Відпочинок на Чорному морі

с.Більшовик,  
50 метрів до моря,  
окремі будиночки,  
помірні ціни,  
червень, липень, серпень.

**Тел.: 067-76-24-033.**



## ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ

Колектив працівників Тілявського ГВП висловлює щире  
співчуття Галіні Миколаївні Коцур з приводу трагічної смерті  
сина Юрія.

Класний керівник та учні 8 класу Жолобківської ЗОШ І-ІІ ст.  
висловлюють щирі співчуття Івану Дмитруку з приводу перед-  
часної смерті братика Сергія.

## Алкоголізм

Лікар-нарколог Київського центру "Відрод-  
ження" 13 червня 2011р. в м.Рівне  
проводить лікування унікальним методом  
навіть застарілих форм  
хронічного алкоголізму, ожиріння.  
Довідки за тел.: 067-673-94-41.  
Ліцензія №203131 від 20.07.2005р.

## Продаю

круги колодазні з  
замками різних  
розмірів. Можлива  
доставка та копан-  
ня. Ціна виробника.  
**Тел.: 067-36-44-656,  
097-54-43-880.**

На постійну роботу в Шумську  
потрібен продавець  
в магазин "Софія",

що на автовокзалі. Бажано – з досві-  
дом роботи та місцем проживання в  
Шумську або в ближніх селах. З/п –  
висока.  
**Тел.: 2-18-58, 068-57-82-444,  
067-15-08-242.**



## Світлиця найщиріших вітань



Нашому дорогому похреснику та племіннику  
**Андрійкові Ігоровичу ПІДГОРОДЕЦЬКОМУ**  
виповнився 1 рочок.

В цей чудовий, радісний час приймай найщиріші вітання від нас. Скільки є на світі квітів, а на них роси – стільки зичим Тобі щастя, радості, краси. Хай майбутня життя тебе дорога, по якій судилося йти, буде завжди для Тебе щасливою, повна ласки, добра й теплоти. Нехай Пречиста Матінка Марія Тебе охороняє й береже, Господь завжди з Тобою буде, правдивою дорогою веде.

**З повагою – хрещений тато Микола, т.Тетяна, брати Віктор, Сергій, с.Цеценівка.**

Дорогу дружину, люблячу маму, турботливу бабусю  
**Софію Михайлівну ПОЛІЩУК**  
широ вітаємо з 60-річним ювілеєм.

Життя людини, наче сон. Це слів солодких ніжна гама, є сонні ніжних, гарних слів, та лиш одне найкраще – мама. Лиш Вам ми вдячні за тривогу, за спокій ніжної душі, за те, що, проводжаючи в дорогу, любов даруєте свою. Вам вдячні ми за спокій ночі, за теплий, тихий сон. За те, що Ви томили очі і виглядали край вікон. Спасибі Вам за світ добра, за руки працюючі. За те, що не навчили зла, а навчили – по правді жити. Хай доля Вам відшле ще сповна і радості, й наснаги, і здоров'я. Нехай завжди в душі живе весна, а серце зігрівається любов'ю.

**З любов'ю – чоловік, сини Андрій, Іван, Василь, невістки Наташа, Марійка, внуки Юля і Андрій.**



Дорогу дружину, найкращу у світі маму, любу сестру, дочку, шановну сваху

**Анастасію Петрівну СТАСЮК**

широ вітаємо з 45-річчям від дня народження.

Бажаємо ми щасливої долі, здоров'я і радості, як квітів у полі, до сотні літ, щоб дожити довелося, те, що чекалось в житті, щоб збулось. Спасибі Вам, що живете на світі, за добре серце, за очі привітні. Нехай Вам сили Господь посилає, Вас і Ваш шлях благодать осяває.

Хай рясніють літа, колосяться жита, зеленіють луки, вміло скошені, хай радіє земля, хай сміється душа, і далеко хай буде до осені, хай роки золоті, як у казці, пливуть, сумувати за цим не годиться, хай здоров'я вони і добро принесуть, і задумане все хай здійсниться.

**З любов'ю – чоловік, діти Юра і Люда з сім'ями, сестра Ніна і брат Степан з сім'ями, мама, д.Саша, свати, с.Бірки.**



Нашу дорогу донечку, люблячу сестричку, милу онучку і похресницю  
**Юліанію ІЛЬЧУК**  
вітаємо з 5-річчям від дня народження.

Дівчинка-диво, принцеса із казки, янгол нам посланий з Божою ласкою. Скоро п'ять років сяє зірочка в нашій родині, шлем ми вітання милій дитині. Рости веселою, рости щасливою, душею будь доброю і серцем чутливою. Хай Матір Божя Тебе оберігає, янгол-охоронець з плеча не злітає!

**З любов'ю – мама, тато, братик, бабусі, дідуся, хрещений тато Віктор, родина.**



## Нам пишуть

## Святкова варта до Дня Європи

Продзвенів останній дзвінок, який сповістив нам про закінчення навчального року і якого з нетерпінням чекали діти, вчителі, батьки...

Школа завжди буде для усіх найдорожчою святинею, ясною згадкою про сонячне дитинство, дзвінку юність. Незабутніми і цікавими проходили дні у рідній школі. Нещодавно у Людвигенській ЗОШ І-ІІ ст. відбулася святкова варту до Дня Європи в Україні, участь у якому брали учні 1-9 класів.

Члени товариства "Молода просвіта" виступили за здоровий спосіб життя з агітбригадою під назвою "Здоров'я" та екологічною агітбригадою "Набат".

Також провели конкурс художньої самодіяльності, де прозвучали пісні: "Пісня про Україну і Європу", "Укаїночка", "Сестричка", "Бажаєм щастя".

Наприкінці свята колектив школи розпалали багаття, навколо якого водили хороводи. Іскра цього вогнища житиме у серці кожного з учнів. Вони пронесуть її через усе своє життя.

**Лідія ЛІЩИНСЬКА, вчитель української мови та літератури Людвигенської ЗОШ І-ІІ ст.**

## Музичний марафон

Свято мистецтва відбулося в дитячій музичній школі села Великі Дедеркалі. Музичний марафон довжиною у 8 років подолали 8 випускників. Кружляли у вальсі пари учнів хореографічного класу, звучала фортепіанна і гітарна класика, сопілка і акордеон, баян і духові інструменти.

Запам'яталися і надихнули виступи випускників В.Дедеркальської ДМШ: студента Харківської консерваторії Миколи Петрушевського, студента І курсу Тернопільського музичного училища ім.С.Крушельницької Павла Ковпака. Зачарував і шкільний хор під керівництвом викладача Світлани Шмирук. Запальна музика звучала і у виконанні ансамблю народних інструментів, яким керує викладач вищої категорії Інна Гаврилюк.

Залишили школу сьогоденні випускники, але їм підостає достойна зміна. У музичній школі Великих Дедеркалах навчається 51 учень. В кожному із них директор цього освітнього закладу Леонід Драгунов бачить підрастаючу заміну найкращим своїм випускникам. Хочеться від усіх батьків через газету подякувати музичним педагогам із села Великі Дедеркалі за майстерність наших дітей...

**Михайло ДМИТРУК, с.Темногайці.**



## Офіційне

## Європейський тиждень місцевої демократії

Голова райдержадміністрації затвердив заходи з проведення 10-16 жовтня 2011 року в районі Європейського тижня місцевої демократії. Зокрема, у навчальних закладах району відбудуться семінари, «круглий стіл» з місцевими депутатами, лекції, відкриті уроки. У бібліотеках району будуть організовані тематичні виставки, інформаційні повідомлення.

## До 100-річчя Дмитра Клячківського

Заходи з підготовки та відзначення в районі 100-річчя від дня народження підполковника УПА, члена проводу ОУН, члена головного військового штабу УПА Дмитра Клячківського (псевдо Клим Савур) затвердив голова райдержадміністрації. На Шумщині проведуть уроки пам'яті, виховні години, оформлять тематичні виставки літератури та стінгазети. Також тематичні виставки будуть проведені в музеях, шкільних закладах та бібліотеках району.

## Політичне життя

## Приєм громадян

Помічник-консультант народного депутата України І.М.Стойка **Василь Андрійович Петрук** проводить прийом громадян **8 червня 2011 року з 11.00 до 13.00** в громадській приймальні районної державної адміністрації (каб.110, I поверх).

## Учасники зборів – за мораторій на продаж земель

За проведення референдуму щодо недопущення відміни мораторію на продаж в Україні земель сільськогосподарського призначення одностайно висловилися понад 200 осіб – учасників зборів громадян району, що відбулися минулої неділі в залі засідань районної ради. Зібрання, ініційоване І.Золотуном і депутатами районної ради О.Макаревичем та К.Самойловичем, ухвалило формулювання запитання майбутнього референдуму, затвердило ініціативну групу у кількості 33-х чоловік для збирання підписів громадян за проведення референдуму, доручило президенту зборів звернутися до голови Шумської райради і ЦВК з проханням про реєстрацію даної групи.

на зборах виступили заступник голови районної ради П.А.Слободянюк і депутат райради О.П.Кодьман.

Учасники зборів, а це мешканці багатьох населених пунктів району, продемонстрували рішучість у недопущенні в нинішніх умовах перетворення на товар продуктивної землі, оскільки це загрожувало суверенітету нашої Держави.

## “Зарваницька ініціатива”

Навесні минулого року близько ста громадських активістів Західної України зібралися в Зарваниці, щоб скоординувати свою діяльність в нових реаліях. “Зарваницька ініціатива” взяла на себе обов'язок реально оцінити стан справ у державі і запропонувати українцям власне бачення виходу країни з кризи, насамперед, кризи духовної та світоглядної. Сьогодні автори цієї ідеї у різних регіонах Західної України зустрічаються із людьми для того, аби запропонувати вихід, порадитися і залучити до пропаганди української справи найактивніших.

Минулої неділі на зустріч з шумчанами приїхали відомі українські політики – колишній народний депутат від нашого округу Михайло Ратушний, один з польових командирів Майдану Тарас Стецьків, депутат обласної ради Степан Барна.

Цей громадянський рух будується на принципах відмови від пошуку нового – “справжнього” лідера, який знову “порятує”, будуючи “царську” вертикальну організацію. Об'єднуватися треба навколо ідеї. Справжні лідери виростуть в роботі і в боротьбі.

Почати творити самоорганізацію. Поєднати в одну мережу, в одне велике ціле тисячі наших громадських справ та ініціатив. Дати їм ясну і високу спільну ціль, об'єднуватися в кожній сфері життя, в кожній громаді села чи міста, селища чи мікрорайону. І починати з відстоювання щоденних громадських інтересів та прав.

Варто зазначити, що частина шумчан скептично поставилася до декларованих цілей “Зарваницької ініціативи”. На це, безперечно, вплинуло майже тотальне розчарування в будь-якій владі, її здатності поліпшити життя українців.

**Володимир ГАВРИЛЮК.**

**НОВИНИ ШУМЩИНИ**

Видавня районного інформаційного центру.

**Засновники:**

районна державна адміністрація,  
районна рада,  
міська рада, трудовий колектив.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції.  
За достовірність фактів відповідає автор публікації.  
Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець.  
Редакція залишає за собою право редагувати текст.  
Рукописи не рецензуємо і не повертаємо.  
Листування з читачами ведемо лише на сторінках газети.  
® – політична реклама.  
Регістраційне свідоцтво ТР №305  
Передплатний індекс 68196  
Тираж 3250

Головний редактор Галина КИРИЧУК.

Журналісти:

Володимир ГАВРИЛЮК.  
Алла ОМЕЛЬЧУК.  
Сергій СИНЮК.  
Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

Набір: **Тетяна КУЛІШ.**  
Фото: **Аркадій БОЯРСЬКИЙ.**

Черговий – С.СИНЮК.

Пишіть Заходьте

Наша адреса:  
47100, м.Шумськ,  
вул.Українська, 47

Телефонуйте: 2-12-43, 2-16-78.

E-mail: 47100@i.ua

Газета набрана і зверстана в інформаційному центрі “Новини Шумщини”, віддрукована у ВАТ “Шумська районна друкарня”.